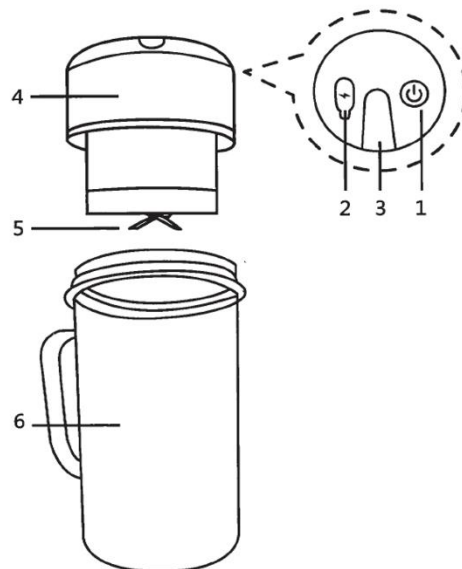


# EN: BLENDZY – USER MANUAL

## COMPONENT PROFILE

- **Product Name:** BLENDZY
- **Product Capacity:** 420ml
- **Color Classification:** Pink, Green
- **Lid Material:** Food-grade PP
- **Cup Body Quality:** Food-grade GPPS
- **Blade Material:** 304 Stainless Steel
- **Motor Specification:** DC 3.6V
- **Motor Speed:**
  - No Load: 22000 RPM  $\pm$ 15%
  - Load: 15000 RPM  $\pm$ 15%
- **Working Current:** 10-12A
- **Battery Model:** 1500mAh 3.7V

## SITE FUNCTION



Serial Number	Part Name	Material
1	Power Button	Silica Gel
2	Charging Jack	Intelligent Interface
3	Pipette Hole	Silica Gel
4	Lid	PP
5	Blade	SUS304
6	Cup Body	GPPS

## **INSTRUCTIONS FOR USE**

1. This product operates with a battery-driven DC motor. Use the provided company data line with any intelligent mobile phone charger for charging. After charging (approximately 3 hours), the product is ready for use.
2. Do not unscrew the top cover or insert hands or other objects into the cup body while the product is in operation to prevent accidents.
3. Before cleaning, ensure the power switch is off. Clean the cup cover, cup body, and base. Do not submerge the base in water to avoid damage to electronic components.
4. Avoid idling the product. The maximum juicing time is 90 seconds; the product automatically stops after this duration, indicated by a flashing green light. Reset the switch to resume operation. Avoid continuous heavy juicing to prevent overheating and prolong product life.
5. If the motor stops due to large pulp, it enters a locked state. The line protection program activates, leading to automatic power-off with a flashing red LED. After switching off, the LED stops flashing.
6. Do not use dishwashers or abrasive cleaners to clean the product.
7. Avoid using steel wool, abrasive cleaners, or corrosive liquids on the product.
8. This product is designed for making fresh juice and is not suitable for mincing meat or grinding nuts or beans directly, as it may damage the product.
9. Store the product out of reach of children and individuals with reduced physical or mental abilities. Do not allow unsupervised use by children or inexperienced individuals.
10. This product is for personal or family use only. For repairs, contact the manufacturer's customer service. Disassembling the product voids warranty and may cause electrical hazards.

## **USAGE METHOD**

Before first use, ensure the battery is fully charged and clean the parts in contact with ingredients. The product only operates when the cup body is securely fixed on the frame.

1. Wash and cut fruits into small pieces (approximately 1.5x1.5cm). Remove pits, hard skins, or shells.
2. Fill the cup body with fruit, occupying about 60% of its capacity, then add water to reach about 80% capacity.
3. Invert the product, start the switch, and let the motor run for 1-1.5 minutes for most fruits. Citrus fruits and berries may require 30 seconds to 1 minute of operation. Gently shake the product while juicing for better results.
4. After juicing, turn off the power switch, unscrew the lid, and serve. If there's residue, filter it before drinking.

## FAULT ANALYSIS AND TROUBLESHOOTING

Fault Phenomenon	Cause Analysis	Elimination Method
1. Unable to start; signal light off	Cup body and frame not tightened	Tighten cup body and frame
2. Unable to start or red light remains on	Low battery power	Recharge promptly
3. Green light flashes during use	Load protection; operation exceeds 90 seconds	Restart machine after waiting
4. Red light flashes during use	Motor jammed; remove obstruction and restart	Remove stuck objects; restart machine
5. Water leakage	Silicone ring improperly installed	Reinstall silicone ring

## WARM TIPS

This product can be charged using various smartphone chargers or power banks. A full charge (3 hours) can produce 8-10 cups of fresh juice. Thank you for choosing our product.

1. Before use, remove the tea leak bag from the lid, tighten the body and lid, add water, start the switch, and check for any abnormalities.
2. Cut fruits and vegetables into small pieces before juicing. Add liquids such as milk, yogurt, or water.
3. Invert the product before starting and gently shake at a 45-degree angle to expose the blades to air.
4. If the machine jams, invert it again. Repeat 2-3 times if necessary to extract juice.

## INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



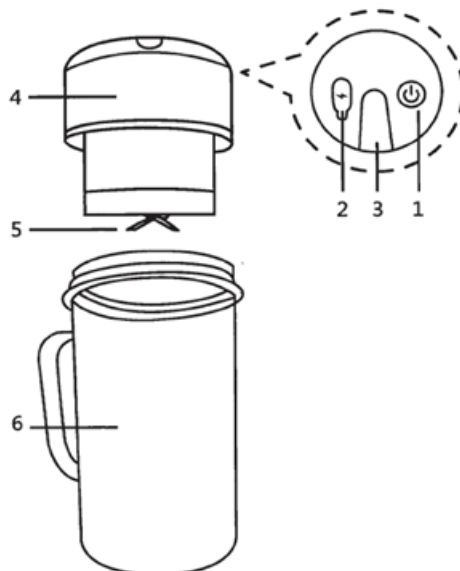
A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

# SI: BLENDZY - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

## PROFIL KOMPONENTE

- **Ime izdelka:** BLENDZY
- **Prostornina izdelka:** 420 ml
- **Razvrstitev barv:** Roza, zelena
- **Material pokrova:** PP za živila
- **Kakovost telesa skodelice:** Kakovost pokrovčka: živilski razred GPPS
- **Material rezila:** 304 Nerjaveče jeklo
- **Specifikacija motorja:** VREDNOST MOTORJA: 3,6 V ENOSMERNEGA TOKA
- **Hitrost motorja:**
  - Brez obremenitve: 22000 vrtljajev na minuto  $\pm 15\%$
  - Obremenitev: 15000 vrtljajev na minuto  $\pm 15\%$
- **Delovni tok:** 10-12A
- **Model baterije:** 1500mAh 3,7V

## FUNKCIJE NA MESTU



Serijska številka	Ime dela	Material
1	Gumb za napajanje	Silikagel
2	Vtič za polnjenje	Inteligentni vmesnik
3	Odprtina za pipeto	Silikagel
4	Pokrov	PP
5	Rezilo	SUS304
6	Telo skodelice	GPPS

## NAVODILA ZA UPORABO

1. Ta izdelek deluje z baterijskim motorjem na enosmerni tok. Za polnjenje uporabite priloženo podatkovno linijo podjetja s katerim koli inteligentnim polnilcem za mobilne telefone. Po polnjenju (približno 3 ure) je izdelek pripravljen za uporabo.
2. Med delovanjem izdelka ne odvijajte zgornjega pokrova in ne vstavljajte rok ali drugih predmetov v telo skodelice, da preprečite nesreče.
3. Pred čiščenjem se prepričajte, da je stikalo za napajanje izklopljeno. Očistite pokrov skodelice, telo skodelice in podstavek. Podstavka ne potopite v vodo, da ne poškodujete elektronskih komponent.
4. Izdelek ne uporabljajte v prostem teku. Najdaljši čas sočenja je 90 sekund; po tem času se izdelek samodejno ustavi, kar označuje utripajoča zelena lučka. Ponastavite stikalo, da bi nadaljevali z delovanjem. Izogibajte se neprekinjenemu intenzivnemu sočenju, da preprečite pregrevanje in podaljšate življenjsko dobo izdelka.
5. Če se motor ustavi zaradi velike količine pulpe, preide v zaklenjeno stanje. Aktivira se program za zaščito linije, kar povzroči samodejni izklop z utripajočo rdečo lučko. Po izklopu LED dioda preneha utripati.
6. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte pomivalnih strojev ali abrazivnih čistil.
7. Na izdelku ne uporabljajte jeklene volne, abrazivnih čistil ali jedkih tekočin.
8. Ta izdelek je namenjen pripravi svežega soka in ni primeren za neposredno mletje mesa ali mletje oreščkov ali fižola, saj se lahko izdelek poškoduje.
9. Izdelek shranjujte izven dosega otrok in oseb z zmanjšanimi fizičnimi ali duševnimi sposobnostmi. Otrokom ali neizkušenim posameznikom ne dovolite uporabe brez nadzora.
10. Ta izdelek je namenjen samo za osebno ali družinsko uporabo. Za popravila se obrnite na proizvajalčevo službo za pomoč strankam. Če izdelek razstavite, preneha veljati garancija in lahko povzroči nevarnost električnega toka.

## NAČIN UPORABE

Pred prvo uporabo se prepričajte, da je baterija popolnoma napolnjena, in očistite dele, ki so v stiku s sestavinami. Izdelek deluje le, če je telo skodelice varno pritrjeno na ogrodje.

1. Operite in narežite sadje na majhne koščke (približno 1,5x1,5 cm). Odstranite peške, trdo lupino ali lupine.
2. Telo skodelice napolnite s sadjem do približno 60 % prostornine, nato dodajte vodo, da dosežete približno 80 % prostornine.
3. Obrnite izdelek, vklopite stikalo in pustite motor delovati 1-1,5 minute za večino sadja. Za agrume in jagodičevje bo morda potrebno od 30 sekund do 1 minute delovanja. Za boljše rezultate izdelek med sočenjem nežno stresajte.
4. Po končanem sočenju izklopite stikalo, odvijete pokrov in postrežete. Če so na sokovih ostanki, jih pred pitjem filtrirajte.

## ANALIZA NAPAK IN ODPRAVLJANJE TEŽAV

Pojav napake	Vzrok Analiza	Metoda odprave
1. Ni mogoče zagnati; signalna lučka je ugasnjena	Ohišje skodelice in okvir nista zategnjena	Zategnite ohišje skodelice in okvir
2. Ni mogoče zagnati ali sveti rdeča lučka	Nizka raven napajanja baterije	Takoj napolnite baterijo.
3. Med uporabo utripa zelen lučka	Zaščita pred obremenitvijo; delovanje presega 90 sekund	Po čakanju ponovno zaženite stroj
4. Med uporabo utripa rdeča lučka	Motor se je zataknil; odstranite oviro in ponovno zaženite	Odstranite zataknjene predmete; ponovno zaženite stroj
5. Iztekanje vode	Nepravilno nameščen silikonski obroč	Ponovno namestite silikonski obroč

## TOPLI NASVETI

Ta izdelek lahko polnite z različnimi polnilniki za pametne telefone ali električnimi bankami. S polnim polnjenjem (3 ure) lahko proizvedete 8-10 skodelic svežega soka. Hvala, ker ste izbrali naš izdelek.

1. Pred uporabo odstranite vrečko za puščanje čaja s pokrova, zategnite ohišje in pokrov, dodajte vodo, zaženite stikalo in preverite morebitne nepravilnosti.
2. Sadje in zelenjavo pred stiskanjem soka narežite na majhne koščke. Dodajte tekočine, kot so mleko, jogurt ali voda.
3. Pred začetkom delovanja izdelek obrnite in ga nežno stresajte pod kotom 45 stopinj, da so rezila izpostavljena zraku.
4. Če se stroj zatakne, ga ponovno obrnite. Če je potrebno, ponovite 2-3-krat, da iztisnete sok.

## NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



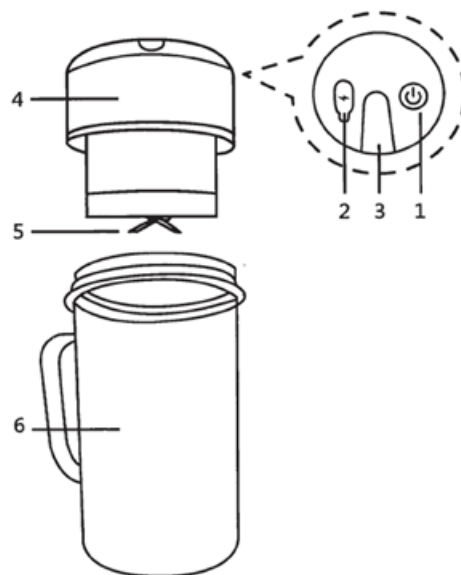
Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

## HR: BLENDZY – PRIRUČNIK ZA KORISNIKA

### PROFIL KOMPONENTI

- Naziv proizvoda: BLENDZY
- Kapacitet proizvoda: 420ml
- Klasifikacija boja: Roza, Zelena
- Materijal poklopca: PP kvaliteta hrane
- Kvaliteta tijela čaše: GPPS kvaliteta hrane
- Materijal oštrice: 304 nehrđajući čelik
- Specifikacija motora: DC 3.6V
- Brzina motora:
  - Bez opterećenja: 22000 RPM  $\pm$ 15%
  - Sa opterećenjem: 15000 RPM  $\pm$ 15%
- Radna struja: 10-12A
- Model baterije: 1500mAh 3.7V

### FUNKCIJA MJESTA



Redni broj	Ime dijela	Materijal
1	Tipka za napajanje	Silicij gela
2	Utikač za punjenje	Inteligentno sučelje
3	Otvor za pipetu	Silicij gela
4	Poklopac	PP
5	Oštrica	SUS304
6	Tijelo čaše	GPPS

## UPUTE ZA UPORABU

1. Ovaj proizvod radi na baterijski pokretani DC motor. Za punjenje koristite priloženi podatkovni kabel tvrtke s bilo kojim inteligentnim punjačem za mobilne telefone. Nakon punjenja (oko 3 sata), proizvod je spreman za upotrebu.
2. Nemojte odvijati gornji poklopac ili stavljati ruke ili druge predmete u tijelo čaše dok proizvod radi kako biste spriječili nesreće.
3. Prije čišćenja, provjerite je li prekidač napajanja isključen. Očistite poklopac, tijelo čaše i bazu. Ne uranjajte bazu u vodu kako biste izbjegli oštećenje elektroničkih komponenti.
4. Izbjegavajte nepotrebno rukovanje proizvodom. Maksimalno vrijeme cijeđenja je 90 sekundi; proizvod se automatski zaustavlja nakon tog vremena, što je naznačeno treperenjem zelene svjetlosti. Poništite prekidač kako biste nastavili s radom. Izbjegavajte kontinuirano teško cijeđenje kako biste spriječili pregrijavanje i produžili vijek trajanja proizvoda.
5. Ako se motor zaustavi zbog velike pulpe, ulazi u zaključano stanje. Aktivira se program zaštite linije, što dovodi do automatskog isključenja s treperenjem crvene LED svjetlosti. Nakon isključenja, LED prestaje treptati.
6. Ne koristite perilice posuđa ili abrazivna sredstva za čišćenje proizvoda.
7. Izbjegavajte upotrebu čelične vune, abrazivnih sredstava ili korozivnih tekućina na proizvodu.
8. Ovaj proizvod je namijenjen za pripremu svježeg soka i nije pogodan za mljevenje mesa ili mljevenje orašastih plodova ili mahunarki izravno, jer to može oštetiti proizvod.
9. Spremite proizvod izvan dohvata djece i osoba s smanjenim tjelesnim ili mentalnim sposobnostima. Ne dopustite nekontroliranu upotrebu djece ili neiskusnih osoba.
10. Ovaj proizvod je namijenjen samo za osobnu ili obiteljsku upotrebu. Za popravke, obratite se korisničkoj službi proizvođača. Demontaža proizvoda poništava jamstvo i može uzrokovati električne opasnosti.

## METODA UPORABE

Prije prvog korištenja, provjerite je li baterija potpuno napunjena i očistite dijelove koji dolaze u kontakt s sastojcima. Proizvod radi samo kada je tijelo čaše čvrsto pričvršćeno na okvir.

1. Oprati i narezati voće na male komadiće (približno 1,5x1,5 cm). Uklonite koštice, tvrde korice ili ljuske.
2. Napunite tijelo čaše voćem, zauzimajući otprilike 60% njezine zapremine, a zatim dodajte vodu do otprilike 80% kapaciteta.
3. Obrnite proizvod, uključite prekidač i pustite motor da radi 1-1.5 minute za većinu voća. Agrumi i bobice mogu zahtijevati 30 sekundi do 1 minute rada. Blago protresite proizvod tijekom cijeđenja za bolje rezultate.
4. Nakon cijeđenja, isključite prekidač napajanja, odvijte poklopac i poslužite. Ako ima ostataka, filtrirajte ih prije pijenja.

## ANALIZA POGREŠAKA I OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Pojava greške	Analiza uzroka	Metoda eliminacije
1. Nemogućnost pokretanja; signalna svjetlost isključena	Tijelo čaše i okvir nisu zategnuti	Zategnite tijelo čaše i okvir
2. Nemogućnost pokretanja ili crvena svjetlost ostaje upaljena	Niska razina baterije	Promptno napunite



Pojava greške	Analiza uzroka	Metoda eliminacije
3. Zelena svjetlost treperi tijekom korištenja	Zaštita od opterećenja; rad traje više od 90 sekundi	Ponovno pokrenite uređaj nakon kratkog čekanja
4. Crvena svjetlost treperi tijekom korištenja	Blokiranje motora; uklonite prepreku i ponovno pokrenite	Uklonite zaglavljene predmete; ponovno pokrenite uređaj
5. Propuštanje vode	Silikonski prsten nije ispravno postavljen	Ponovno postavite silikonski prsten

### TOPLI SAVJETI

Ovaj proizvod može se puniti različitim punjačima za pametne telefone ili power bankovima. Puna baterija (3 sata punjenja) može proizvesti 8-10 čaša svježeg soka. Hvala vam što ste odabrali naš proizvod.

1. Prije uporabe, uklonite vrećicu za curenje čaja s poklopca, zategnite tijelo i poklopac, dodajte vodu, uključite prekidač i provjerite ima li nepravilnosti.
2. Narežite voće i povrće na male komadiće prije cijeđenja. Dodajte tekućine poput mlijeka, jogurta ili vode.
3. Prije pokretanja, okrenite proizvod i nježno protresite pod kutom od 45 stupnjeva kako biste otkrili oštrice zraku.
4. Ako se uređaj zaglavi, ponovno ga okrenite. Ako se osjeća loše, 2-3 puta ponovno iscijedite sok.

### UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



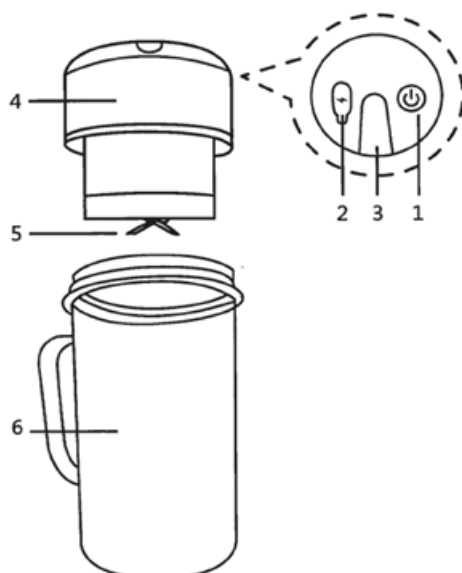
Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

## IT: BLENDZY - MANUALE D'USO

### PROFILO DEL COMPONENTE

- **Nome del prodotto:** BLENDZY
- **Capacità del prodotto:** 420 ml
- **Classificazione dei colori:** Rosa, Verde
- **Materiale del coperchio:** PP alimentare
- **Qualità del corpo della tazza:** GPPS alimentare
- **Materiale della lama:** Acciaio inox 304
- **Specifica del motore:** DC 3.6V
- **Velocità del motore:**
  - Senza carico: 22000 giri/minuto  $\pm 15\%$
  - Carico: 15000 RPM  $\pm 15$
- **Corrente di lavoro:** 10-12A
- **Modello di batteria:** 1500mAh 3.7V

### FUNZIONE DEL SITO



Numero di serie	Nome della parte	Materiale
1	Pulsante di alimentazione	Gel di silice
2	Jack di ricarica	Interfaccia intelligente
3	Foro per la pipetta	Gel di silice
4	Coperchio	PP
5	Lama	SUS304
6	Corpo della tazza	GPPS

## **ISTRUZIONI PER L'USO**

1. Questo prodotto funziona con un motore CC a batteria. Per la ricarica, utilizzare la linea dati aziendale in dotazione con un qualsiasi caricabatterie intelligente per telefoni cellulari. Dopo la ricarica (circa 3 ore), il prodotto è pronto per l'uso.
2. Per evitare incidenti, non svitare il coperchio superiore né inserire mani o altri oggetti nel corpo della tazza mentre il prodotto è in funzione.
3. Prima di procedere alla pulizia, assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia spento. Pulire il coperchio della tazza, il corpo della tazza e la base. Non immergere la base in acqua per evitare di danneggiare i componenti elettronici.
4. Non lasciare il prodotto al minimo. Il tempo massimo di spremitura è di 90 secondi; il prodotto si arresta automaticamente dopo questa durata, indicata da una luce verde lampeggiante. Ripristinare l'interruttore per riprendere il funzionamento. Evitare di spremere in modo continuo e pesante per evitare il surriscaldamento e prolungare la durata del prodotto.
5. Se il motore si arresta a causa di una grande quantità di polpa, entra in uno stato di blocco. Il programma di protezione della linea si attiva, portando allo spegnimento automatico con un LED rosso lampeggiante. Dopo lo spegnimento, il LED smette di lampeggiare.
6. Non utilizzare lavastoviglie o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
7. Non utilizzare lana d'acciaio, detergenti abrasivi o liquidi corrosivi sul prodotto.
8. Questo prodotto è stato progettato per la produzione di succhi freschi e non è adatto per tritare direttamente la carne o macinare noci o fagioli, in quanto potrebbe danneggiare il prodotto.
9. Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche o mentali. Non consentire l'uso senza sorveglianza da parte di bambini o persone inesperte.
10. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale o familiare. Per le riparazioni, contattare il servizio clienti del produttore. Lo smontaggio del prodotto invalida la garanzia e può causare rischi elettrici.

## **MODALITÀ D'USO**

Prima del primo utilizzo, assicurarsi che la batteria sia completamente carica e pulire le parti a contatto con gli ingredienti. Il prodotto funziona solo se il corpo della tazza è fissato saldamente al telaio.

1. Lavare e tagliare la frutta in piccoli pezzi (circa 1,5x1,5 cm). Rimuovere i noccioli, le bucce dure o i gusci.
2. Riempire il corpo della coppa con la frutta, occupando circa il 60% della sua capacità, quindi aggiungere acqua per raggiungere circa l'80% della capacità.
3. Invertire il prodotto, avviare l'interruttore e lasciare che il motore funzioni per 1-1,5 minuti per la maggior parte dei frutti. Agrumi e bacche possono richiedere da 30 secondi a 1 minuto di funzionamento. Agitare delicatamente il prodotto durante la spremitura per ottenere risultati migliori.

4. Dopo la spremitura, spegnere l'interruttore, svitare il coperchio e servire. In caso di residui, filtrare prima di bere.

#### ANALISI DEI GUASTI E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Fenomeno di guasto	Analisi della causa	Metodo di eliminazione
1. Impossibile avviare il motore; spia spenta	Corpo coppa e telaio non serrati	Serrare il corpo della coppa e il telaio
2. Impossibile avviarsi o la spia rossa rimane accesa	Batteria scarica	Ricaricare tempestivamente
3. La luce verde lampeggia durante l'uso	Protezione del carico; il funzionamento supera i 90 secondi	Riavviare la macchina dopo l'attesa
4. La luce rossa lampeggia durante l'uso	Motore inceppato; rimuovere l'ostruzione e riavviare la macchina.	Rimuovere gli oggetti bloccati; riavviare la macchina
5. Perdita d'acqua	Anello di silicone non installato correttamente	Reinstallare l'anello di silicone

#### CONSIGLI PER IL CALDO

Questo prodotto può essere caricato con diversi caricatori per smartphone o power bank. Una carica completa (3 ore) può produrre 8-10 tazze di succo fresco. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

1. Prima dell'uso, rimuovere la bustina di tè dal coperchio, serrare il corpo e il coperchio, aggiungere l'acqua, avviare l'interruttore e controllare eventuali anomalie.
2. Tagliare frutta e verdura in piccoli pezzi prima di spremere. Aggiungere liquidi come latte, yogurt o acqua.
3. Prima di iniziare, capovolgere il prodotto e scuoterlo delicatamente con un angolo di 45 gradi per esporre le lame all'aria.
4. Se la macchina si inceppa, capovolgerla di nuovo. Ripetere 2-3 volte se necessario per estrarre il succo.

#### ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



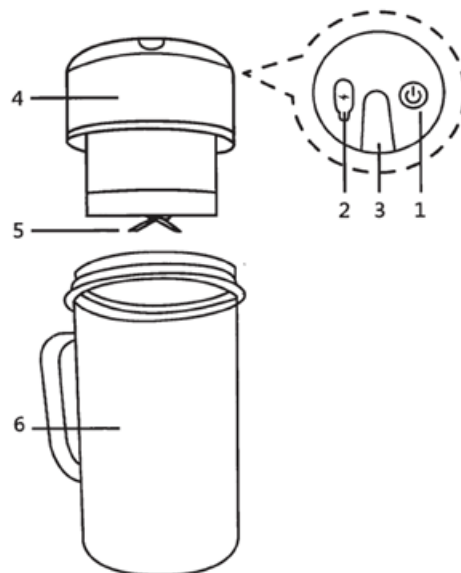
Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

# DE/AT: BLENDZY - BENUTZERHANDBUCH

## KOMPONENTENPROFIL

- **Produktname:** BLENDZY
- **Produktkapazität:** 420ml
- **Farbklassifizierung:** Rosa, Grün
- **Material des Deckels:** Lebensmittelgerechtes PP
- **Qualität des Becherkörpers:** Lebensmittelgeeignetes GPPS
- **Material der Klinge:** 304 Edelstahl
- **Motor Spezifikation:** DC 3,6V
- **Motor Geschwindigkeit:**
  - Ohne Last: 22000 RPM  $\pm$ 15%
  - Last: 15000 RPM  $\pm$ 15%
- **Arbeitsstrom:** 10-12A
- **Akku-Modell:** 1500mAh 3.7V

## SITE-FUNKTION



Seriennummer	Name des Teils	Werkstoff
1	Einschaltknopf	Kieselgel
2	Ladebuchse	Intelligente Schnittstelle
3	Pipetten-Loch	Kieselgel
4	Deckel	PP
5	Klinge	SUS304
6	Becher Körper	GPPS

## **GEBRAUCHSANWEISUNG**

1. Dieses Produkt arbeitet mit einem batteriebetriebenen Gleichstrommotor. Verwenden Sie zum Aufladen die mitgelieferte Datenleitung des Unternehmens und ein beliebiges intelligentes Handyladegerät. Nach dem Aufladen (ca. 3 Stunden) ist das Produkt einsatzbereit.
2. Um Unfälle zu vermeiden, schrauben Sie die obere Abdeckung nicht ab und stecken Sie nicht die Hände oder andere Gegenstände in den Becher, während das Gerät in Betrieb ist.
3. Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass der Netzschalter ausgeschaltet ist. Reinigen Sie den Becherdeckel, den Becherkörper und die Basis. Tauchen Sie den Sockel nicht in Wasser ein, um Schäden an den elektronischen Bauteilen zu vermeiden.
4. Vermeiden Sie den Leerlauf des Geräts. Die maximale Entsaftungszeit beträgt 90 Sekunden; nach dieser Zeit schaltet sich das Gerät automatisch ab, was durch ein blinkendes grünes Licht angezeigt wird. Setzen Sie den Schalter zurück, um den Betrieb wieder aufzunehmen. Vermeiden Sie kontinuierliches starkes Entsaften, um eine Überhitzung zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.
5. Wenn der Motor aufgrund einer großen Menge an Fruchtfleisch anhält, geht er in einen Sperrzustand über. Das Leitungsschutzprogramm wird aktiviert und führt zur automatischen Abschaltung mit blinkender roter LED. Nach dem Ausschalten hört die LED auf zu blinken.
6. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Geschirrspülmaschinen oder Scheuermittel.
7. Vermeiden Sie die Verwendung von Stahlwolle, Scheuermitteln oder ätzenden Flüssigkeiten für das Gerät.
8. Dieses Produkt ist für die Zubereitung von frischem Saft konzipiert und eignet sich nicht zum direkten Zerkleinern von Fleisch oder zum Mahlen von Nüssen oder Bohnen, da dies das Produkt beschädigen kann.
9. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten auf. Lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt von Kindern oder unerfahrenen Personen benutzen.
10. Dieses Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch oder den Gebrauch in der Familie bestimmt. Für Reparaturen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Herstellers. Das Zerlegen des Produkts führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu elektrischen Gefahren führen.

## **VERWENDUNGSWEISE**

Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass der Akku vollständig aufgeladen ist, und reinigen Sie die Teile, die mit Zutaten in Berührung kommen. Das Gerät funktioniert nur, wenn der Becherkörper sicher auf dem Rahmen befestigt ist.

1. Waschen und schneiden Sie die Früchte in kleine Stücke (ca. 1,5x1,5 cm). Entfernen Sie Kerne, harte Häute oder Schalen.
2. Füllen Sie den Becherkörper zu etwa 60 % mit Früchten und fügen Sie dann Wasser hinzu, um etwa 80 % des Fassungsvermögens zu erreichen.
3. Drehen Sie das Gerät um, schalten Sie den Schalter ein und lassen Sie den Motor für die meisten Früchte 1-1,5 Minuten laufen. Bei Zitrusfrüchten und Beeren kann die Betriebszeit 30 Sekunden bis 1 Minute betragen. Schütteln Sie das Gerät beim Entsaften leicht, um bessere Ergebnisse zu erzielen.

- Schalten Sie nach dem Entsaften den Netzschalter aus, schrauben Sie den Deckel ab, und servieren Sie den Saft. Wenn Rückstände vorhanden sind, filtern Sie sie vor dem Trinken.

#### FEHLERANALYSE UND FEHLERBEHEBUNG

Störung Phänomen	Analyse der Ursache	Beseitigung Methode
1. Start nicht möglich; Signallampe aus	Topfkörper und Rahmen nicht fest angezogen	Bechergehäuse und Rahmen festziehen
2. Start nicht möglich oder rote Lampe bleibt an	Niedrige Batterieleistung	Unverzüglich aufladen
3. Grünes Licht blinkt während des Betriebs	Lastschutz; Betrieb über 90 Sekunden	Maschine nach Wartezeit neu starten
4. Rotes Licht blinkt während des Betriebs	Motor klemmt; Hindernis entfernen und neu starten	Eingeklemmte Gegenstände entfernen; Maschine neu starten
5. Wasseraustritt	Silikonring nicht richtig installiert	Silikonring wieder einbauen

#### WARME TIPPS

Dieses Produkt kann mit verschiedenen Smartphone-Ladegeräten oder Powerbanks aufgeladen werden. Eine volle Ladung (3 Stunden) kann 8-10 Tassen frischen Saft ergeben. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

- Entfernen Sie vor dem Gebrauch den Teesack aus dem Deckel, schrauben Sie das Gehäuse und den Deckel fest, fügen Sie Wasser hinzu, schalten Sie den Schalter ein und überprüfen Sie, ob es Anomalien gibt.
- Schneiden Sie Obst und Gemüse vor dem Entsaften in kleine Stücke. Fügen Sie Flüssigkeiten wie Milch, Joghurt oder Wasser hinzu.
- Drehen Sie das Gerät vor dem Start auf den Kopf und schütteln Sie es vorsichtig in einem Winkel von 45 Grad, damit die Klingen Luft abbekommen.
- Wenn das Gerät klemmt, drehen Sie es erneut um. Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf 2-3 Mal, um den Saft zu gewinnen.

#### ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



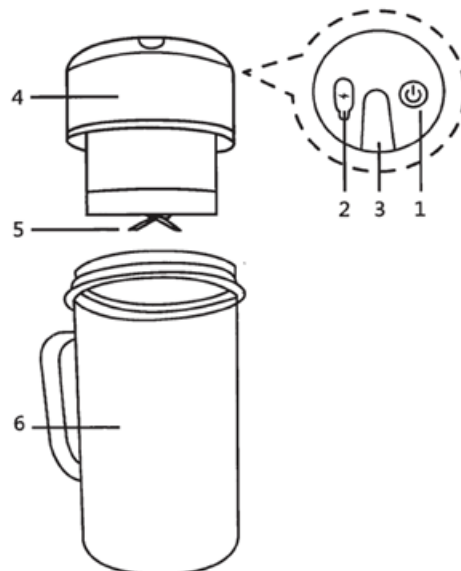
Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

## ES: BLENDZY - MANUAL DEL USUARIO

### PERFIL DEL COMPONENTE

- **Nombre del producto:** BLENDZY
- **Capacidad del Producto:** 420ml
- **Clasificación de colores:** Rosa, Verde
- **Material de la tapa:** PP de grado alimenticio
- **Calidad del Cuerpo de la Taza:** GPPS de calidad alimentaria
- **Material de la cuchilla:** Acero inoxidable 304
- **Especificación del motor:** DC 3.6V
- **Velocidad del motor:**
  - Sin carga: 22000 RPM  $\pm$ 15
  - Carga: 15000 RPM  $\pm$ 15
- **Corriente de trabajo:** 10-12A
- **Modelo de Batería:** 1500mAh 3.7V

### FUNCIÓN



Número de serie	Nombre de la pieza	Material
1	Botón de encendido	Gel de sílice
2	Conector de carga	Interfaz inteligente
3	Orificio para pipeta	Gel de sílice
4	Tapa	PP
5	Cuchilla	SUS304
6	Cuerpo del vaso	GPPS



## **INSTRUCCIONES DE USO**

1. Este producto funciona con un motor de corriente continua alimentado por batería. Para cargarlo, utilice la línea de datos de la empresa suministrada con cualquier cargador inteligente de teléfono móvil. Después de la carga (aproximadamente 3 horas), el producto está listo para su uso.
2. No desenrosque la tapa superior ni introduzca las manos u otros objetos en el cuerpo de la taza mientras el producto esté en funcionamiento para evitar accidentes.
3. Antes de limpiarlo, asegúrese de que el interruptor de alimentación está apagado. Limpie la tapa de la taza, el cuerpo de la taza y la base. No sumerja la base en agua para evitar daños en los componentes electrónicos.
4. Evite dejar el aparato al ralentí. El tiempo máximo de exprimido es de 90 segundos; el producto se detiene automáticamente después de este tiempo, indicado por una luz verde parpadeante. Reajuste el interruptor para reanudar el funcionamiento. Evite exprimir grandes cantidades de zumo de forma continuada para evitar el sobrecalentamiento y prolongar la vida útil del producto.
5. Si el motor se para debido a una gran cantidad de pulpa, entra en estado de bloqueo. El programa de protección de línea se activa, lo que provoca el apagado automático con un LED rojo parpadeante. Tras el apagado, el LED deja de parpadear.
6. No utilice lavavajillas ni limpiadores abrasivos para limpiar el producto.
7. Evite utilizar estropajos de acero, limpiadores abrasivos o líquidos corrosivos en el producto.
8. Este producto está diseñado para hacer zumo fresco y no es adecuado para picar carne o triturar frutos secos o judías directamente, ya que podría dañar el producto.
9. Guarde el producto fuera del alcance de los niños y de las personas con capacidades físicas o mentales reducidas. No permita su uso sin supervisión por parte de niños o personas inexpertas.
10. Este producto es sólo para uso personal o familiar. Para reparaciones, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del fabricante. El desmontaje del producto anula la garantía y puede causar riesgos eléctricos.

## **MÉTODO DE USO**

Antes del primer uso, asegúrese de que la batería está completamente cargada y limpie las partes en contacto con los ingredientes. El producto sólo funciona cuando el cuerpo del vaso está bien fijado en el bastidor.

1. Lave y corte las frutas en trozos pequeños (aproximadamente 1,5x1,5 cm). Retire los huesos, las pieles duras o las cáscaras.
2. Llene el cuerpo del vaso con fruta, ocupando aproximadamente el 60% de su capacidad, y después añada agua hasta alcanzar aproximadamente el 80% de su capacidad.
3. Invierta el producto, encienda el interruptor y deje que el motor funcione durante 1-1,5 minutos para la mayoría de las frutas. Los cítricos y las bayas pueden requerir de 30 segundos a 1 minuto de funcionamiento. Agite suavemente el producto mientras hace zumo para obtener mejores resultados.

- Una vez hecho el zumo, apague el aparato, desenrosque la tapa y sírvalo. Si quedan residuos, fíltrelos antes de beber.

#### ANÁLISIS DE FALLOS Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallo Fenómeno	Causa Análisis	Método de eliminación
1. No se puede arrancar; luz de señalización apagada	Cuerpo de la copa y bastidor no apretados	Apriete el cuerpo de la copa y el bastidor
2. No se puede arrancar o la luz roja permanece encendida	Batería baja	Recargue rápidamente
3. La luz verde parpadea durante el uso	Protección de carga; funcionamiento superior a 90 segundos	Reinicie la máquina después de esperar
4. La luz roja parpadea durante el uso	Motor atascado; retire la obstrucción y vuelva a arrancar	Retire los objetos atascados; reinicie la máquina
5. Fuga de agua	Anillo de silicona mal instalado	Reinstale el anillo de silicona

#### CONSEJOS

Este producto se puede cargar utilizando varios cargadores de smartphone o power banks. Una carga completa (3 horas) puede producir 8-10 tazas de zumo fresco. Gracias por elegir nuestro producto.

- Antes de usar, retire la bolsa de fuga de té de la tapa, apriete el cuerpo y la tapa, añada agua, encienda el interruptor y compruebe si hay alguna anomalía.
- Corte las frutas y verduras en trozos pequeños antes de hacer el zumo. Añada líquidos como leche, yogur o agua.
- Invierta el producto antes de ponerlo en marcha y agítelo suavemente en un ángulo de 45 grados para exponer las cuchillas al aire.
- Si la máquina se atasca, inviértala de nuevo. Repita el proceso 2-3 veces si es necesario para extraer el zumo.

#### INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



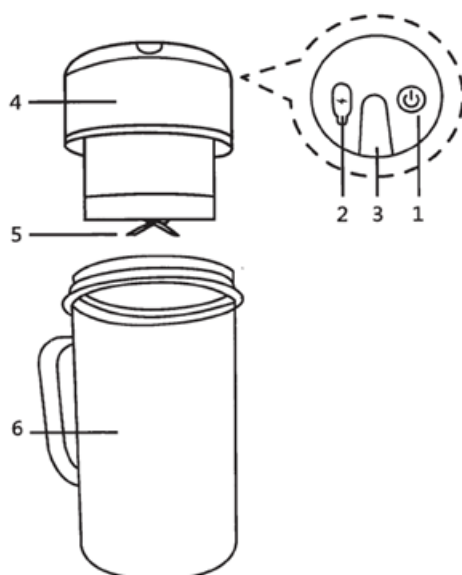
Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

## PT: BLENDZY - MANUAL DO UTILIZADOR

### PERFIL DO COMPONENTE

- **Nome do produto:** BLENDZY
- **Capacidade do produto:** 420ml
- **Classificação de cores:** Rosa, Verde
- **Material da tampa:** PP de qualidade alimentar
- **Qualidade do corpo do copo:** GPPS de qualidade alimentar
- **Material da lâmina:** Aço inoxidável 304
- **Especificação do motor:** DC 3.6V
- **Velocidade do motor:**
  - Sem carga: 22000 RPM  $\pm$ 15%
  - Carga: 15000 RPM  $\pm$ 15%
- **Corrente de trabalho:** 10-12A
- **Modelo da bateria:** 1500mAh 3.7V

### FUNÇÃO DO SITE



Número de série	Nome da peça	Material
1	Botão de alimentação	Gel de sílica
2	Tomada de carregamento	Interface inteligente
3	Orifício para pipeta	Gel de sílica
4	Tampa	PP
5	Lâmina	SUS304
6	Corpo do copo	GPPS

## **INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

1. Este produto funciona com um motor DC acionado por bateria. Utilize a linha de dados da empresa fornecida com qualquer carregador de telemóvel inteligente para carregar. Após o carregamento (cerca de 3 horas), o produto está pronto a ser utilizado.
2. Não desaperte a tampa superior nem introduza as mãos ou outros objectos no corpo do copo enquanto o produto estiver em funcionamento para evitar acidentes.
3. Antes de limpar, certifique-se de que o interruptor de alimentação está desligado. Limpe a tampa da chávena, o corpo da chávena e a base. Não submerja a base em água para evitar danos nos componentes electrónicos.
4. Evite deixar o produto ao ralenti. O tempo máximo de produção de sumos é de 90 segundos; o produto pára automaticamente após este período, indicado por uma luz verde intermitente. Reponha o interruptor para retomar o funcionamento. Evite fazer sumos pesados de forma contínua para evitar o sobreaquecimento e prolongar a vida útil do produto.
5. Se o motor parar devido a uma grande quantidade de polpa, entra num estado de bloqueio. O programa de proteção da linha é ativado, levando ao desligamento automático com um LED vermelho intermitente. Após a desativação, o LED deixa de piscar.
6. Não utilizar máquinas de lavar louça ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
7. Evite utilizar palha de aço, produtos de limpeza abrasivos ou líquidos corrosivos no produto.
8. Este produto foi concebido para fazer sumos frescos e não é adequado para picar carne ou moer diretamente frutos secos ou feijões, pois pode danificar o produto.
9. Guarde o produto fora do alcance das crianças e de pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas. Não permitir a utilização sem supervisão por crianças ou pessoas inexperientes.
10. Este produto destina-se apenas a uso pessoal ou familiar. Para reparações, contactar o serviço de apoio ao cliente do fabricante. A desmontagem do produto anula a garantia e pode causar riscos eléctricos.

## **MODO DE UTILIZAÇÃO**

Antes da primeira utilização, certifique-se de que a bateria está totalmente carregada e limpe as peças em contacto com os ingredientes. O produto só funciona quando o corpo do copo está bem fixo na estrutura.

1. Lave e corte os frutos em pedaços pequenos (aproximadamente 1,5x1,5 cm). Retire os caroços, as peles duras ou as cascas.
2. Encha o corpo do copo com fruta, ocupando cerca de 60% da sua capacidade, e depois adicione água até atingir cerca de 80% da capacidade.
3. Inverta o produto, ligue o interruptor e deixe o motor funcionar durante 1-1,5 minutos para a maioria dos frutos. Os citrinos e as bagas podem necessitar de 30 segundos a 1 minuto de funcionamento. Agite suavemente o produto enquanto espreme para obter melhores resultados.

- Depois de espremer, desligue o interruptor de alimentação, desenrosque a tampa e sirva. Se houver resíduos, filtre-os antes de os beber.

#### ANÁLISE DE AVARIAS E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Fenómeno de avaria	Análise da causa	Método de eliminação
1. Incapacidade de arrancar; luz de sinalização apagada	O corpo do copo e a estrutura não estão apertados	Aperte o corpo do copo e a estrutura
2. Não é possível arrancar ou a luz vermelha permanece acesa	Bateria fraca	Recarregar imediatamente
3. A luz verde pisca durante a utilização	Proteção de carga; funcionamento superior a 90 segundos	Reiniciar a máquina depois de esperar
4. A luz vermelha pisca durante a utilização	Motor encravado; remover obstrução e reiniciar	Remover objectos presos; reiniciar a máquina
5. Fuga de água	Anel de silicone incorretamente instalado	Reinstalar o anel de silicone

#### DICAS QUENTES

Este produto pode ser carregado com vários carregadores de smartphone ou power banks. Uma carga completa (3 horas) pode produzir 8-10 chávenas de sumo fresco. Obrigado por escolher o nosso produto.

- Antes de utilizar, retire o saco de chá da tampa, aperte o corpo e a tampa, adicione água, ligue o interruptor e verifique se existem anomalias.
- Corte as frutas e os legumes em pedaços pequenos antes de fazer o sumo. Adicione líquidos como leite, iogurte ou água.
- Inverta o produto antes de começar e agite suavemente num ângulo de 45 graus para expor as lâminas ao ar.
- Se a máquina encravar, inverta-a novamente. Repita 2-3 vezes, se necessário, para extrair o sumo.

#### INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



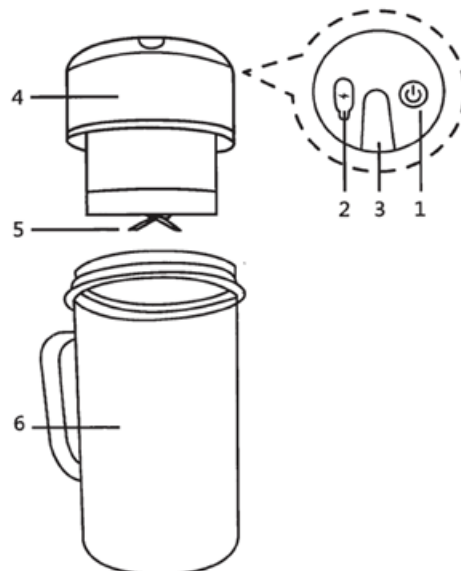
Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das directivas da UE aplicáveis.

## FR: BLENDZY - MANUEL D'UTILISATION

### PROFIL DES COMPOSANTS

- **Nom du produit** : BLENDZY
- **Capacité du produit** : 420 ml
- **Classification des couleurs** : Rose, Vert
- **Matériau du couvercle** : PP de qualité alimentaire
- **Qualité du corps du gobelet** : GPPS de qualité alimentaire
- **Matériau de la lame** : Acier inoxydable 304
- **Spécification du moteur** : DC 3.6V
- **Vitesse du moteur** :
  - Sans charge : 22000 tours/minute  $\pm 15\%$ .
  - Avec charge : 15000 RPM  $\pm 15\%$
- **Courant de travail** : 10-12A
- **Modèle de batterie** : 1500mAh 3.7V

### FONCTION DU SITE



Numéro de série	Nom de la pièce	Matériau
1	Bouton d'alimentation	Gel de silice
2	Prise de chargement	Interface intelligente
3	Trou de pipette	Gel de silice
4	Couvercle	PP
5	Lame	SUS304
6	Corps de la coupelle	GPPS

## **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

1. Ce produit fonctionne avec un moteur à courant continu alimenté par une batterie. Utilisez la ligne de données de l'entreprise fournie avec n'importe quel chargeur de téléphone portable intelligent pour le chargement. Après le chargement (environ 3 heures), le produit est prêt à l'emploi.
2. Ne dévissez pas le couvercle supérieur et n'introduisez pas vos mains ou d'autres objets dans le corps du gobelet lorsque l'appareil est en marche, afin d'éviter tout accident.
3. Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'interrupteur est éteint. Nettoyez le couvercle du gobelet, le corps du gobelet et la base. Ne plongez pas la base dans l'eau pour éviter d'endommager les composants électroniques.
4. Évitez de laisser tourner l'appareil au ralenti. La durée maximale de pressage est de 90 secondes ; l'appareil s'arrête automatiquement après cette durée, ce qui est indiqué par un voyant vert clignotant. Réinitialisez l'interrupteur pour reprendre le fonctionnement. Évitez d'utiliser l'appareil de manière intensive et continue afin d'éviter toute surchauffe et de prolonger sa durée de vie.
5. Si le moteur s'arrête en raison d'une grande quantité de pulpe, il se bloque. Le programme de protection de la ligne s'active, entraînant une mise hors tension automatique avec un voyant rouge clignotant. Après la mise hors tension, le voyant cesse de clignoter.
6. Ne pas utiliser de lave-vaisselle ou de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer le produit.
7. Évitez d'utiliser de la laine d'acier, des nettoyeurs abrasifs ou des liquides corrosifs sur l'appareil.
8. Ce produit est conçu pour produire des jus frais et ne convient pas pour hacher de la viande ou broyer directement des noix ou des haricots, car cela pourrait endommager le produit.
9. Conservez le produit hors de portée des enfants et des personnes dont les capacités physiques ou mentales sont réduites. Ne laissez pas les enfants ou les personnes inexpérimentées utiliser l'appareil sans surveillance.
10. Ce produit est réservé à un usage personnel ou familial. Pour toute réparation, contactez le service clientèle du fabricant. Le démontage du produit annule la garantie et peut entraîner des risques électriques.

## **MÉTHODE D'UTILISATION**

Avant la première utilisation, assurez-vous que la batterie est complètement chargée et nettoyez les parties en contact avec les ingrédients. Le produit ne fonctionne que lorsque le corps du gobelet est solidement fixé sur le cadre.

1. Lavez et coupez les fruits en petits morceaux (environ 1,5x1,5 cm). Enlevez les noyaux, les peaux dures ou les coquilles.
2. Remplissez le corps de la tasse avec des fruits, en occupant environ 60 % de sa capacité, puis ajoutez de l'eau pour atteindre une capacité d'environ 80 %.
3. Inversez le produit, enclenchez l'interrupteur et laissez le moteur tourner pendant 1 à 1,5 minute pour la plupart des fruits. Les agrumes et les baies peuvent nécessiter 30 secondes à

1 minute de fonctionnement. Secouez doucement l'appareil pendant la préparation du jus pour obtenir de meilleurs résultats.

4. Une fois le jus obtenu, éteignez l'interrupteur, dévissez le couvercle et servez. S'il y a des résidus, filtrez-les avant de les boire.

#### ANALYSE DES DÉFAUTS ET DÉPANNAGE

Phénomène d'erreur	Analyse de la cause	Méthode d'élimination
1. Impossible de démarrer ; voyant éteint	Le corps et le cadre de la coupelle ne sont pas serrés	Serrer le corps et le cadre de la coupelle
2. Impossible de démarrer ou le voyant rouge reste allumé	Faible puissance de la batterie	Recharger rapidement
3. Le voyant vert clignote pendant l'utilisation	Protection de la charge ; l'opération dépasse 90 secondes	Redémarrer la machine après avoir attendu
4. Le voyant rouge clignote pendant l'utilisation	Moteur bloqué ; éliminer l'obstruction et redémarrer.	Retirer les objets coincés ; redémarrer la machine
5. Fuite d'eau	Bague en silicone mal installée	Réinstaller la bague en silicone

#### CONSEILS POUR SE RÉCHAUFFER

Ce produit peut être rechargé à l'aide de divers chargeurs de smartphones ou de banques d'alimentation. Une charge complète (3 heures) peut produire 8 à 10 tasses de jus frais. Merci d'avoir choisi notre produit.

1. Avant utilisation, retirez le sachet de thé du couvercle, serrez le corps et le couvercle, ajoutez de l'eau, mettez l'interrupteur en marche et vérifiez qu'il n'y a pas d'anomalie.
2. Coupez les fruits et les légumes en petits morceaux avant de les presser. Ajoutez des liquides tels que du lait, du yaourt ou de l'eau.
3. Inversez l'appareil avant de le mettre en marche et secouez-le doucement à un angle de 45 degrés pour exposer les lames à l'air.
4. Si l'appareil se bloque, inversez-le à nouveau. Répétez l'opération 2 ou 3 fois si nécessaire pour extraire le jus.

#### INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

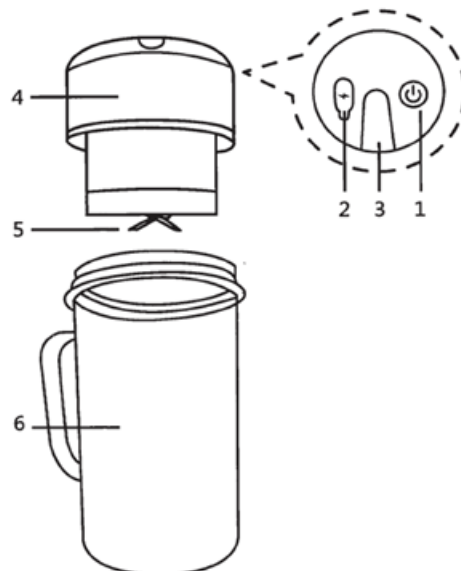


## NL: BLENDZY - GEBRUIKERSHANDLEIDING

### COMPONENT PROFIEL

- **Productnaam:** BLENDZY
- **Inhoud product:** 420ml
- **Kleurclassificatie:** Roze, Groen
- **Materiaal deksel:** PP voedselkwaliteit
- **Kwaliteit bekerlichaam:** Voedselkwaliteit GPPS
- **Materiaal lemmet:** 304 roestvrij staal
- **Motorspecificatie:** DC 3.6V
- **Motorsnelheid:**
  - Geen belasting: 22000 RPM  $\pm$ 15%
  - Belasting: 15000 omw/min  $\pm$ 15%
- **Werkende Stroom:** 10-12A
- **Model batterij:** 1500mAh 3.7V

### SITE FUNCTIE



Serienummer	Naam onderdeel	Materiaal
1	Aan/uit-knop	Kiezelzuurgel
2	Oplaadstekker	Intelligente interface
3	Pipetgat	Kiezelzuurgel
4	Deksel	PP
5	Lemmet	SUS304
6	Kop Lichaam	GPPS

## **INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK**

1. Dit product werkt met een batterij-aangedreven DC-motor. Gebruik voor het opladen de meegeleverde bedrijfsdatalijn met elke intelligente oplader voor mobiele telefoons. Na het opladen (ongeveer 3 uur) is het product klaar voor gebruik.
2. Schroef het bovendeksel niet los en steek geen handen of andere voorwerpen in de beker terwijl het product in werking is om ongelukken te voorkomen.
3. Zorg ervoor dat de stroomschakelaar uit staat voordat u het product schoonmaakt. Reinig het kopdeksel, het kopgedeelte en de basis. Dompel de basis niet onder in water om schade aan elektronische onderdelen te voorkomen.
4. Laat het product niet stationair draaien. De maximale saptijd is 90 seconden; het product stopt automatisch na deze periode, aangegeven door een knipperend groen lampje. Reset de schakelaar om de werking te hervatten. Vermijd voortdurend zwaar persen om oververhitting te voorkomen en de levensduur van het product te verlengen.
5. Als de motor stopt als gevolg van grote pulp, gaat hij over in een vergrendelde stand. Het lijnbeveiligingsprogramma wordt geactiveerd, wat leidt tot automatische uitschakeling met een knipperende rode LED. Na het uitschakelen stopt de LED met knipperen.
6. Gebruik geen vaatwassers of schurende reinigingsmiddelen om het product te reinigen.
7. Gebruik geen staalwol, schuurmiddelen of bijtende vloeistoffen op het product.
8. Dit product is ontworpen voor het maken van vers sap en is niet geschikt voor het direct fijnhakken van vlees of het malen van noten of bonen, omdat dit het product kan beschadigen.
9. Bewaar het product buiten het bereik van kinderen en personen met beperkte fysieke of mentale vaardigheden. Laat het niet zonder toezicht gebruiken door kinderen of onervaren personen.
10. Dit product is alleen bedoeld voor persoonlijk gebruik. Neem voor reparaties contact op met de klantenservice van de fabrikant. Demontage van het product maakt de garantie ongeldig en kan elektrische gevaren veroorzaken.

## **GEBRUIKSWIJZE**

Controleer voor het eerste gebruik of de batterij volledig is opgeladen en reinig de onderdelen die in contact komen met ingrediënten. Het product werkt alleen als de beker stevig op het frame is bevestigd.

1. Was en snijd fruit in kleine stukjes (ongeveer 1,5x1,5 cm). Verwijder pitten, harde schillen of schelpen.
2. Vul de beker met fruit, zodat deze ongeveer 60% van de capaciteit in beslag neemt, en voeg vervolgens water toe om een capaciteit van ongeveer 80% te bereiken.
3. Keer het product om, start de schakelaar en laat de motor 1-1,5 minuten draaien voor de meeste vruchten. Citrusvruchten en bessen kunnen 30 seconden tot 1 minuut nodig hebben. Schud het product zachtjes tijdens het persen voor een beter resultaat.

- Zet na het juicen de aan/uit-schakelaar uit, schroef het deksel eraf en serveer. Als er residu achterblijft, moet u dit filteren voordat u het opdrinkt.

#### STORINGSANALYSE EN PROBLEEMOPLOSSING

Foutverschijnsel	Oorzaak Analyse	Eliminatiemethode
1. Kan niet starten; signaallampje uit	Bekerhuis en frame niet vastgedraaid	Bekerhuis en frame vastdraaien
2. Kan niet starten of rood lampje blijft branden	Batterij bijna leeg	Laad onmiddellijk op
3. Groen lampje knippert tijdens gebruik	Belastingsbeveiliging; gebruik duurt langer dan 90 seconden	Herstart machine na wachten
4. Rood lampje knippert tijdens gebruik	Motor vastgelopen; verwijder obstructie en herstart	Verwijder vastzittende voorwerpen; herstart machine
5. Waterlekkage	Siliconenring onjuist geïnstalleerd	Breng siliconenring opnieuw aan

#### WARME TIPS

Dit product kan worden opgeladen met verschillende smartphone-opladers of powerbanks. Een volledige lading (3 uur) kan 8-10 kopjes vers sap produceren. Bedankt voor het kiezen van ons product.

- Verwijder voor gebruik het theelekzakje uit het deksel, draai de body en het deksel vast, voeg water toe, start de schakelaar en controleer op eventuele afwijkingen.
- Snijd fruit en groenten in kleine stukjes voordat u gaat juicen. Voeg vloeistoffen toe zoals melk, yoghurt of water.
- Keer het product om voordat u begint en schud het voorzichtig in een hoek van 45 graden om de messen bloot te stellen aan lucht.
- Als het apparaat vastloopt, draai het dan opnieuw om. Herhaal indien nodig 2-3 keer om sap te extraheren.

#### INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



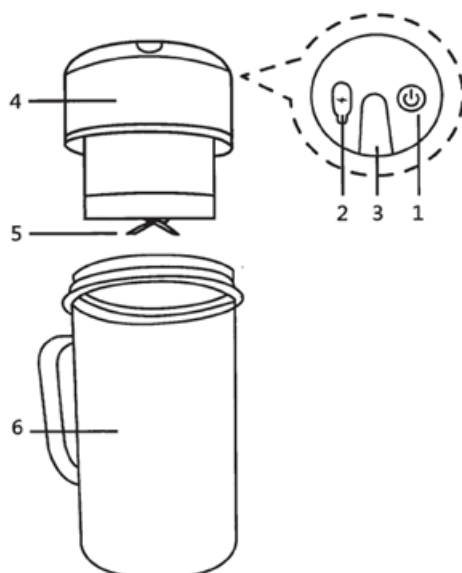
Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

## CZ: BLENDZY - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### PROFIL KOMPONENTY

- **Název produktu: Blendzy: BLENDZY**
- **Objem výrobku:** 420 ml
- **Klasifikace barev:** Růžová, zelená
- **Materiál víka:** Materiál: potravinářský PP
- **Kvalita těla hrnku:** PP: Potravinářský materiál: GPPS
- **Materiál čepele:** 304 nerezová ocel
- **Specifikace motoru:** STEJNOSMĚRNÝ PROUD 3,6 V
- **Rychlost motoru: 3,6 V:**
  - Bez zatížení: 22000 otáček za minutu  $\pm 15\%$
  - Zatížení: 15000 ot/min  $\pm 15\%$
- **Pracovní proud:** 10-12 A
- **Model baterie:** 1500mAh 3,7V

### FUNKCE MÍSTA



Sériové číslo	Název dílu	Materiál
1	Tlačítko napájení	Silikagel
2	Nabíjecí konektor	Inteligentní rozhraní
3	Otvor pro pipetu	Silikagel
4	Víko	PP
5	Čepel	SUS304
6	Tělo poháru	GPPS

## NÁVOD K POUŽITÍ

1. Tento výrobek pracuje se stejnosměrným motorem poháněným baterií. K nabíjení použijte dodanou firemní datovou linku s jakoukoli inteligentní nabíječkou mobilních telefonů. Po nabití (přibližně 3 hodiny) je výrobek připraven k použití.
2. Během provozu výrobku neodšroubovávejte horní kryt ani nevkládejte ruce či jiné předměty do těla poháru, abyste předešli nehodám.
3. Před čištěním se ujistěte, že je vypínač napájení vypnutý. Vyčistěte kryt šálku, tělo šálku a podstavec. Neponořujte základnu do vody, aby nedošlo k poškození elektronických součástí.
4. Vyhněte se tomu, aby výrobek běžel naprázdno. Maximální doba odšťavňování je 90 sekund; po uplynutí této doby se výrobek automaticky zastaví, což je indikováno blikajícím zeleným světlem. Pro obnovení provozu resetujte spínač. Vyvarujte se nepřetržitého intenzivního odšťavňování, abyste zabránili přehřátí a prodloužili životnost výrobku.
5. Pokud se motor zastaví kvůli velkému množství dužiny, přejde do zablokovaného stavu. Aktivuje se program ochrany linky, což vede k automatickému vypnutí s blikající červenou kontrolkou. Po vypnutí přestane LED dioda blikat.
6. K čištění výrobku nepoužívejte myčky nádobí ani abrazivní čisticí prostředky.
7. Na výrobek nepoužívejte ocelovou vlnu, abrazivní čisticí prostředky ani žíravé kapaliny.
8. Tento výrobek je určen k výrobě čerstvé šťávy a není vhodný k přímému mletí masa nebo drcení ořechů či fazolí, protože by mohlo dojít k poškození výrobku.
9. Výrobek skladujte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi. Nedovolte, aby přístroj používaly děti nebo nezkušené osoby bez dozoru.
10. Tento výrobek je určen pouze pro osobní nebo rodinné použití. V případě oprav se obraťte na zákaznický servis výrobce. Rozebíráním výrobku zaniká záruka a může dojít k ohrožení elektrickým proudem.

## ZPŮSOB POUŽITÍ

Před prvním použitím se ujistěte, že je baterie plně nabitá, a očistěte části, které přicházejí do styku se složkami. Výrobek funguje pouze tehdy, když je tělo šálku bezpečně upevněno na rámu.

1. Omyjte a nakrájejte ovoce na malé kousky (přibližně 1,5x1,5 cm). Odstraňte pecky, tvrdé slupky nebo skořápky.
2. Naplňte těleso šálku ovocem tak, aby zabíralo přibližně 60 % jeho kapacity, poté přidejte vodu, abyste dosáhli přibližně 80 % kapacity.
3. Obraťte výrobek, zapněte spínač a nechte motor běžet 1-1,5 minuty pro většinu druhů ovoce. Citrusové plody a bobulovité ovoce mohou vyžadovat 30 sekund až 1 minutu provozu. Pro dosažení lepších výsledků výrobkem během odšťavňování jemně zatřeste.
4. Po odšťavňování vypněte vypínač, odšroubujte víko a podávejte. Pokud se na šťávě objeví zbytky, před vypitím ji přefiltrujte.

## ANALÝZA ZÁVAD A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Poruchový jev	Analýza příčiny	Metoda odstranění
1. Nelze nastartovat; signální světlo nesvíí	Těleso a rám poháru nejsou dotaženy	Utáhněte těleso a rám poháru
2. Nelze nastartovat nebo svítí červená kontrolka	Nízký stav nabití baterie	Okamžitě dobijte baterii
3. Během používání bliká zelená kontrolka	Ochrana proti zatížení; provoz přesahuje 90 sekund	Po vyčkání stroj restartujte
4. Během používání bliká červená kontrolka	Motor se zasekl; odstraňte překážku a znovu spusťte stroj.	Odstraňte zaseknuté předměty; restartujte stroj
5. Únik vody	Nesprávně nainstalovaný silikonový kroužek	Znovu nainstalujte silikonový kroužek

## TEPLÉ TIPY

Tento výrobek lze nabíjet pomocí různých nabíječek pro chytré telefony nebo powerbank. Na jedno plné nabití (3 hodiny) lze vyrobit 8-10 šálků čerstvé šťávy. Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek.

1. Před použitím vyjměte z víčka sáček s uniklým čajem, utáhněte tělo a víčko, přidejte vodu, spusťte spínač a zkontrolujte, zda nedochází k abnormalitám.
2. Před odšťavňováním nakrájejte ovoce a zeleninu na malé kousky. Přidejte tekutiny, například mléko, jogurt nebo vodu.
3. Před spuštěním výrobek obraťte a jemně protřepejte pod úhlem 45 stupňů, aby byly čepele vystaveny vzduchu.
4. Pokud se přístroj zasekne, znovu jej obraťte. V případě potřeby opakujte 2-3krát, abyste získali šťávu.

## NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



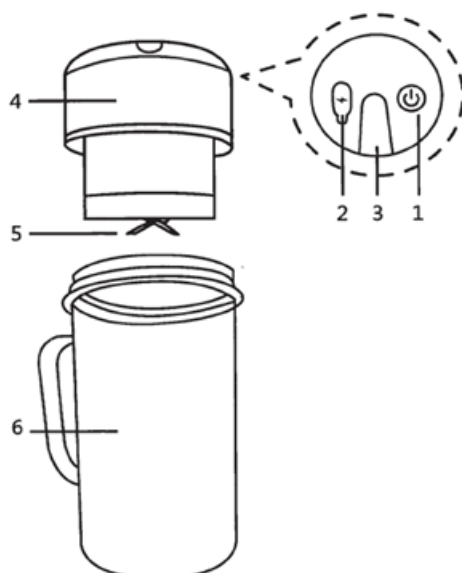
Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

## PL: BLENDZY - INSTRUKCJA OBSŁUGI

### PROFIL KOMPONENTU

- **Nazwa produktu:** BLENDZY
- **Pojemność produktu:** 420 ml
- **Klasyfikacja kolorów:** Różowy, Zielony
- **Materiał pokrywy:** PP o jakości spożywczej
- **Jakość korpusu kubka:** GPPS klasy spożywczej
- **Materiał ostrza:** Stal nierdzewna 304
- **Specyfikacja silnika:** DC 3.6V
- **Prędkość silnika:**
  - Bez obciążenia: 22000 RPM  $\pm$ 15%
  - Obciążenie: 15000 RPM  $\pm$ 15%
- **Prąd roboczy:** 10-12A
- **Model baterii:** 1500mAh 3.7V

### FUNKCJA MIEJSCA



Numer seryjny	Nazwa części	Materiał
1	Przycisk zasilania	Żel krzemionkowy
2	Gniazdo ładowania	Inteligentny interfejs
3	Otwór na pipetę	Żel krzemionkowy
4	Pokrywka	PP
5	Ostrze	SUS304
6	Korpus kubka	GPPS

## INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

1. Ten produkt działa z silnikiem prądu stałego napędzanym akumulatorem. Do ładowania należy użyć dostarczonej firmowej linii danych z dowolną inteligentną ładowarką do telefonu komórkowego. Po naładowaniu (około 3 godzin) produkt jest gotowy do użycia.
2. Nie należy odkręcać górnej pokrywy ani wkładać rąk lub innych przedmiotów do korpusu kubka podczas pracy produktu, aby zapobiec wypadkom.
3. Przed czyszczeniem upewnij się, że wyłącznik zasilania jest wyłączony. Wyczyść pokrywę, korpus i podstawę kubka. Nie zanurzać podstawy w wodzie, aby uniknąć uszkodzenia podzespołów elektronicznych.
4. Należy unikać pracy urządzenia na biegu jałowym. Maksymalny czas wyciskania soku wynosi 90 sekund; po upływie tego czasu produkt automatycznie się zatrzyma, co zostanie zasygnalizowane migającym zielonym światłem. Zresetuj przełącznik, aby wznowić działanie. Należy unikać ciągłego wyciskania dużej ilości soku, aby zapobiec przegrzaniu i wydłużyć żywotność produktu.
5. Jeśli silnik zatrzyma się z powodu dużej ilości miąższu, przejdzie w stan blokady. Aktywuje się program ochrony linii, co prowadzi do automatycznego wyłączenia zasilania z migającą czerwoną diodą LED. Po wyłączeniu dioda LED przestaje migać.
6. Do czyszczenia produktu nie należy używać zmywarek ani ściernych środków czyszczących.
7. Do czyszczenia produktu nie należy używać wełny stalowej, ściernych środków czyszczących ani żrących płynów.
8. Ten produkt jest przeznaczony do przygotowywania świeżego soku i nie nadaje się do bezpośredniego mielenia mięsa, orzechów lub fasoli, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.
9. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych. Nie zezwalać na używanie urządzenia bez nadzoru przez dzieci lub osoby niedoświadczone.
10. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku osobistego lub rodzinnego. W celu naprawy należy skontaktować się z działem obsługi klienta producenta. Demontaż produktu unieważnia gwarancję i może spowodować zagrożenie elektryczne.

## SPOSÓB UŻYTKOWANIA

Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że bateria jest w pełni naładowana i wyczyścić części mające kontakt ze składnikami. Produkt działa tylko wtedy, gdy korpus kubka jest bezpiecznie zamocowany na ramie.

1. Umyj i pokrój owoce na małe kawałki (około 1,5x1,5 cm). Usuń pestki, twarde skórki lub łupiny.
2. Napelnij korpus kubka owocami, zajmując około 60% jego pojemności, a następnie dodaj wodę, aby osiągnąć około 80% pojemności.
3. Odwróć produkt, uruchom przełącznik i pozwól silnikowi pracować przez 1-1,5 minuty dla większości owoców. Owoce cytrusowe i jagodowe mogą wymagać od 30 sekund do 1 minuty pracy. Delikatnie potrząśnij urządzeniem podczas wyciskania soku, aby uzyskać lepsze rezultaty.
4. Po zakończeniu wyciskania wyłącz zasilanie, odkręć pokrywę i podawaj. Jeśli w soku pozostaną resztki, przefiltruj go przed wypiciem.



## ANALIZA BŁĘDÓW I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Usterka Zjawisko	Przyczyna Analiza	Metoda eliminacji
1. Nie można uruchomić; lampka sygnalizacyjna wyłączona	Korpus kubka i rama nie są dokręcone	Dokręcić korpus kubka i ramę
2. Nie można uruchomić lub świeci się czerwona lampka	Niski poziom naładowania akumulatora	Niezwłocznie naładować
3. Zielone światło miga podczas użytkowania	Zabezpieczenie przed obciążeniem; działanie przekracza 90 sekund	Uruchom ponownie urządzenie po odczekaniu
4. Czerwone światło miga podczas pracy	Silnik zablokowany; usunąć przeszkodę i uruchomić ponownie	Usunąć zablokowane przedmioty; ponownie uruchomić urządzenie
5. Wyciek wody	Nieprawidłowo zainstalowany pierścień silikonowy	Ponownie zamontować pierścień silikonowy

## CIEPŁE WSKAZÓWKI

Ten produkt można ładować za pomocą różnych ładowarek do smartfonów lub powerbanków. Pełne naładowanie (3 godziny) pozwala uzyskać 8-10 filiżanek świeżego soku. Dziękujemy za wybranie naszego produktu.

1. Przed użyciem należy usunąć torebkę z herbatą z pokrywy, dokręcić korpus i pokrywę, dodać wodę, uruchomić przełącznik i sprawdzić, czy nie występują żadne nieprawidłowości.
2. Przed wyciśnięciem soku pokrój owoce i warzywa na małe kawałki. Dodaj płyny, takie jak mleko, jogurt lub woda.
3. Odwróć produkt przed uruchomieniem i delikatnie potrząśnij pod kątem 45 stopni, aby ostrza miały dostęp do powietrza.
4. Jeśli urządzenie się zatnie, odwróć je ponownie. Powtórz 2-3 razy, jeśli to konieczne, aby wycisnąć sok.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



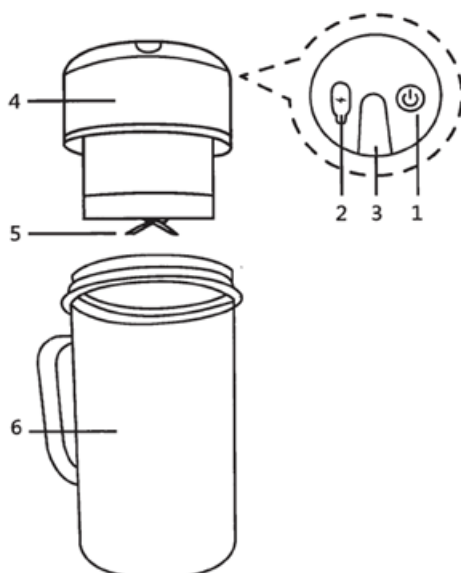
Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

## SK: BLENDZY - POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

### PROFIL KOMPONENTU

- **Názov výrobku: Blendzy: BLENDZY**
- **Objem výrobku:** 420 ml
- **Klasifikácia farieb:** Ružová, zelená
- **Materiál veka:** Materiál: potravinársky PP
- **Kvalita tela pohára:** Materiál: GPPS pre potravinárske účely
- **Materiál čepele:** 304 Nerezová oceľ
- **Špecifikácia motora:** DC 3,6 V
- **Rýchlosť motora:**
  - Bez zaťaženia: 22000 otáčok za minútu  $\pm 15\%$
  - Zaťaženie: 15000 otáčok za minútu  $\pm 15\%$
- **Pracovný prúd:** 10-12A
- **Model batérie:** 1500mAh 3,7V

### FUNKCIA MIESTA



Sériové číslo	Názov súčasti	Materiál
1	Tlačidlo napájania	Silikagél
2	Nabíjací konektor	Inteligentné rozhranie
3	Otvor na pipetu	Silikagél
4	Veko	PP
5	Čepeľ	SUS304
6	Telo pohára	GPPS

## NÁVOD NA POUŽITIE

1. Tento výrobok pracuje s jednosmerným motorom poháňaným batériou. Na nabíjanie použite dodanú firemnú dátovú linku s ľubovoľnou inteligentnou nabíjačkou mobilných telefónov. Po nabití (približne 3 hodiny) je výrobok pripravený na použitie.
2. Počas prevádzky výrobku neodskrutkujte horný kryt ani nekladajte ruky alebo iné predmety do tela pohára, aby ste predišli nehodám.
3. Pred čistením sa uistite, že je vypínač napájania vypnutý. Vyčistite kryt šálky, telo šálky a základňu. Základňu neponárajte do vody, aby nedošlo k poškodeniu elektronických komponentov.
4. Vyhnite sa voľnobehu výrobku. Maximálny čas odšŕavovania je 90 sekúnd; po uplynutí tejto doby sa výrobok automaticky zastaví, čo signalizuje blikajúca zelená kontrolka. Ak chcete obnoviť prevádzku, resetujte spínač. Vyhnite sa nepretržitému intenzívnemu odšŕavovaniu, aby ste zabránili prehriatiu a predĺžili životnosť výrobku.
5. Ak sa motor zastaví v dôsledku veľkého množstva dužiny, prejde do zablokovaného stavu. Aktivuje sa program ochrany linky, čo vedie k automatickému vypnutiu s blikajúcou červenou kontrolkou. Po vypnutí LED prestane blikať.
6. Na čistenie výrobku nepoužívajte umývačky riadu ani abrazívne čistiace prostriedky.
7. Na výrobok nepoužívajte oceľovú vlnu, abrazívne čistiace prostriedky ani korozívne kvapaliny.
8. Tento výrobok je určený na výrobu čerstvej šťavy a nie je vhodný na priame mletie mäsa alebo mletie orechov či fazule, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu výrobku.
9. Výrobok skladujte mimo dosahu detí a osôb so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami. Nedovoľte, aby ho bez dozoru používali deti alebo neskúsené osoby.
10. Tento výrobok je určený len na osobné alebo rodinné použitie. V prípade opravy sa obráťte na zákaznícky servis výrobcu. Demontážou výrobku zaniká záruka a môže spôsobiť ohrozenie elektrickým prúdom.

## METÓDA POUŽITIA

Pred prvým použitím sa uistite, že je batéria úplne nabitá, a očistite časti, ktoré prichádzajú do kontaktu so zložkami. Výrobok funguje len vtedy, keď je telo pohára bezpečne upevnené na ráme.

1. Umyte a nakrájajte ovocie na malé kúsky (približne 1,5x1,5 cm). Odstráňte jadierka, tvrdé šupky alebo škrupiny.
2. Naplňte telo pohára ovocím tak, aby zaberalo približne 60 % jeho objemu, potom pridajte vodu, aby ste dosiahli približne 80 % objemu.
3. Obráťte výrobok, spustite spínač a nechajte motor bežať 1-1,5 minúty pre väčšinu druhov ovocia. Citrusové plody a bobuľovité ovocie môžu vyžadovať 30 sekúnd až 1 minútu prevádzky. Počas odšŕavovania výrobkom jemne potriasajte, aby ste dosiahli lepšie výsledky.
4. Po odšŕavení vypnite vypínač, odskrutkujte veko a podávajte. Ak sa v šťave nachádzajú zvyšky, pred pitím ju prefiltrujte.

## ANALÝZA PORÚCH A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Poruchový jav	Analýza príčiny	Metóda odstránenia
1. Nemožnosť naštartovania; signálna kontrolka nesvieti	Teleso pohára a rám nie sú dotiahnuté	Utiahnite teleso a rám pohára
2. Nie je možné naštartovať alebo svieti červená kontrolka	Nízka úroveň nabitia batérie	Okamžite dobite batériu
3. Počas používania bliká zelená kontrolka	Ochrana proti zaťaženiu; prevádzka presahuje 90 sekúnd	Po čakaní stroj reštartujte
4. Počas používania bliká červená kontrolka	Motor sa zasekol; odstráňte prekážku a reštartujte	Odstráňte zaseknuté predmety; reštartujte stroj
5. Únik vody	Nesprávne nainštalovaný silikónový krúžok	Znovu nainštalujte silikónový krúžok

## TEPLÉ TIPY

Tento výrobok možno nabíjať pomocou rôznych nabíjačiek smartfónov alebo power bánk. Plné nabitie (3 hodiny) dokáže vyprodukovať 8-10 šálok čerstvej šťavy. Ďakujeme, že ste si vybrali náš výrobok.

1. Pred použitím odstráňte vrecúško na únik čaju z veka, utiahnite telo a veko, pridajte vodu, spustíte spínač a skontrolujte, či sa nevyskytli nejaké abnormality.
2. Pred odšťavovaním nakrájajte ovocie a zeleninu na malé kúsky. Pridajte tekutiny, napríklad mlieko, jogurt alebo vodu.
3. Pred spustením výrobok obráťte a jemne ním potraсте pod uhlom 45 stupňov, aby sa čepele vystavili vzduchu.
4. Ak sa prístroj zasekne, znova ho obráťte. Ak je to potrebné na získanie šťavy, zopakujte 2 až 3-krát.

## POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



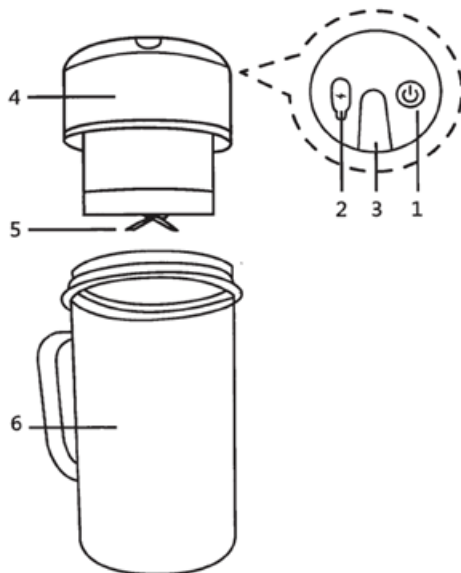
Vyhlasenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

# HU: BLENDZY - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

## KOMPONENS PROFIL

- **Termék neve:** BLENDZY
- **Termékkapacitás:** 420ml
- **Színbesorolás:** A termék színei a következők: Rózsaszín, zöld
- **Fedél anyaga:** Élelmiszer-minőségű PP
- **Cup Body Quality:** A csésze test minősége: GPPS
- **Penge anyaga:** 304 rozsdamentes acél
- **Motor specifikáció:** DC 3.6V
- **Motorsebesség:**
  - RPM  $\pm 15\%$ .
  - Terhelés: 15000 RPM  $\pm 15\%$
- **Működési áram:** 10-12A
- **Akkumulátor-modell:** Akkumulátor: 1500mAh 3.7V

## FUNKCIÓ



Sorszám	Alkatrész neve	Anyag
1	Bekapcsológomb	Szilikagél
2	Töltőcsatlakozó	Intelligens interfész
3	Pipettafurat	Szilikagél
4	Fedél	PP
5	Penge	SUS304
6	Csésze test	GPPS

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Ez a termék akkumulátoros egyenáramú motorral működik. A töltéshez használja a mellékelt vállalati adatvezetékét bármely intelligens mobiltelefon-töltővel. A töltés után (kb. 3 óra) a termék használatra kész.
2. A balesetek elkerülése érdekében a termék működése közben ne csavarja le a felső fedelet, és ne helyezzen kezet vagy más tárgyat a csészetestbe.
3. Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati kapcsoló ki van kapcsolva. Tisztítsa meg a csésze fedelét, a csészetestet és az alapot. Az elektronikus alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében ne merítse az alapot vízbe.
4. Kerülje a termék üresjáratban való üzemeltetését. A maximális gyümölcslé főzési idő 90 másodperc; a termék ezen időtartam után automatikusan leáll, amit egy villogó zöld fény jelez. A működés folytatásához állítsa vissza a kapcsolót. Kerülje a folyamatos erős gyümölcslé főzést a túlmelegedés elkerülése és a termék élettartamának meghosszabbítása érdekében.
5. Ha a motor a nagy mennyiségű pép miatt leáll, a készülék zárt állapotba kerül. A vezetékvédelmi program aktiválódik, ami automatikus kikapcsolást eredményez, amely pirosan villogó LED-del jelez. Kikapcsolás után a LED megszűnik villogni.
6. A termék tisztításához ne használjon mosogatógépet vagy súrolószereket.
7. Kerülje acélgyapot, súroló tisztítószer vagy maró folyadékok használatát a terméken.
8. Ezt a terméket friss gyümölcslé készítésére tervezték, és nem alkalmas húсок darálására vagy diófélék vagy babok közvetlen őrlésére, mivel ez károsíthatja a terméket.
9. Tárolja a terméket gyermekek és csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek számára elérhetetlen helyen. Ne engedje, hogy gyermekek vagy tapasztalatlan személyek felügyelet nélkül használják.
10. Ez a termék kizárólag személyes vagy családi használatra készült. Javítással kapcsolatban forduljon a gyártó ügyfélszolgálatához. A termék szétszerelése érvényteleníti a garanciát, és elektromos veszélyeket okozhat.

## HASZNÁLATI MÓDSZER

Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen feltöltött, és tisztítsa meg az összetevőkkel érintkező részeket. A termék csak akkor működik, ha a csészetest biztonságosan rögzítve van a kerethez.

1. Mossa meg és vágja fel a gyümölcsöket kis darabokra (kb. 1,5x1,5 cm). Távolítsa el a magokat, a kemény héjat vagy a héjat.
2. Töltse meg a csészetestet gyümölcsökkel, elfoglalva annak kapacitásának kb. 60%-át, majd adjon hozzá vizet, hogy elérje a kb. 80%-os kapacitást.
3. Fordítsa meg a terméket, indítsa el a kapcsolót, és a legtöbb gyümölcs esetében hagyja a motort 1-1,5 percig futni. A citrusfélék és a bogyós gyümölcsök esetében 30 másodperctől 1 percig tartó működésre lehet szükség. A jobb eredmény érdekében gyümölcslé készítés közben óvatosan rázza fel a terméket.

4. A gyümölcscentrifugálás után kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, csavarja le a fedelet, és tálalja. Ha maradványok maradnak, ivás előtt szűrje le.

## HIBAELEMZÉS ÉS HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba jelenség	Oka Elemzés	Megszüntetési módszer
1. Nem tud elindulni; a jelzőlámpa kialszik	A csészetest és a keret nincs meghúzva	Húzza meg a csészetestet és a keretet
2. Nem tud elindulni, vagy a piros lámpa világít	Alacsony akkumulátor töltöttség	Azonnal töltsse fel az akkumulátort
3. Zöld fény villog használat közben	Terhelésvédelem; a működés meghaladja a 90 másodpercet	Várakozás után indítsa újra a gépet
4. Piros fény villog használat közben	Motor elakadt; távolítsa el az akadályt és indítsa újra a gépet.	Távolítsa el az elakadt tárgyakat; indítsa újra a gépet
5. Vízszivárgás	Szilikongyűrű helytelenül van felszerelve	Helyezze vissza a szilikongyűrűt

## MELEG TIPPEK

Ez a termék különböző okostelefon-töltőkkel vagy power bankokkal tölthető. Egy teljes feltöltéssel (3 óra) 8-10 csésze friss gyümölcslé készíthető. Köszönjük, hogy termékünket választotta.

1. Használat előtt távolítsa el a szivárgó teás zacskót a fedélről, húzza meg a testet és a fedelet, adjon hozzá vizet, indítsa el a kapcsolót, és ellenőrizze az esetleges rendellenességeket.
2. A gyümölcsöket és zöldségeket a gyümölcslé készítés előtt vágja apró darabokra. Adjon hozzá folyadékot, például tejet, joghurtot vagy vizet.
3. Indítás előtt fordítsa meg a terméket, és 45 fokos szögben óvatosan rázza meg, hogy a pengék levegőhöz jussanak.
4. Ha a gép elakad, fordítsa meg újra. Ismételje meg 2-3 alkalommal, ha szükséges a lé kinyeréséhez.

## UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



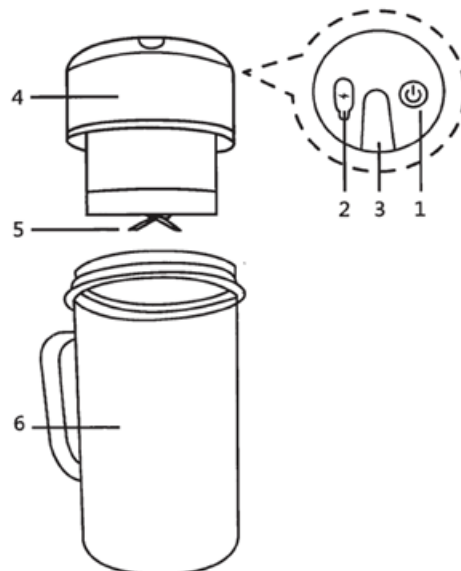
A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

## RO: BLENDZY - MANUAL DE UTILIZARE

### PROFILUL COMPONENTEI

- **Denumirea produsului:** BLENDZY
- **Capacitatea produsului:** 420ml
- **Clasificarea culorilor:** Roz, verde
- **Material capac:** PP de calitate alimentară
- **Calitatea corpului paharului:** GPPS de calitate alimentară
- **Materialul lamei:** 304 din oțel inoxidabil
- **Specificația motorului:** DC 3.6V
- **Viteza motorului:**
  - Fără sarcină: 22000 RPM ±15%.
  - Încărcare: 15000 RPM ±15%
- **Curent de lucru:** 10-12A
- **Model de baterie:** 1500mAh 3.7V

### FUNCȚIE SITE



Număr de serie	Denumirea piesei	Material
1	Butonul de alimentare	Gel de siliciu
2	Jack de încărcare	Interfață inteligentă
3	Orificiu pentru pipetă	Gel de silice
4	Capac	PP
5	Lamă	SUS304
6	Corpul cupei	GPPS



## **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

1. Acest produs funcționează cu un motor de curent continuu acționat de o baterie. Utilizați linia de date a companiei furnizată cu orice încărcător inteligent de telefon mobil pentru încărcare. După încărcare (aproximativ 3 ore), produsul este gata de utilizare.
2. Nu deșurubați capacul superior și nu introduceți mâinile sau alte obiecte în corpul cupei în timp ce produsul este în funcțiune pentru a preveni accidentele.
3. Înainte de curățare, asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare este oprit. Curățați capacul cupei, corpul cupei și baza. Nu scufundați baza în apă pentru a evita deteriorarea componentelor electronice.
4. Evitați să lăsați produsul la ralanti. Durata maximă de stoarcere a sucului este de 90 de secunde; produsul se oprește automat după această durată, indicată de o lumină verde intermitentă. Resetați comutatorul pentru a relua funcționarea. Evitați stoarcerea continuă și intensă a sucului pentru a preveni supraîncălzirea și a prelungi durata de viață a produsului.
5. Dacă motorul se oprește din cauza pulpei mari, acesta intră în stare blocată. Programul de protecție a liniei se activează, ceea ce duce la oprirea automată cu un LED roșu intermitent. După deconectare, LED-ul încetează să mai clipească.
6. Nu utilizați mașini de spălat vase sau detergenți abrazivi pentru a curăța produsul.
7. Evitați să folosiți pe produs vată de oțel, detergenți abrazivi sau lichide corozive.
8. Acest produs este conceput pentru prepararea sucului proaspăt și nu este potrivit pentru tocarea cărnii sau pentru măcinarea directă a nucilor sau a fasolei, deoarece poate deteriora produsul.
9. Depozitați produsul în afara razei de acțiune a copiilor și a persoanelor cu abilități fizice sau mentale reduse. Nu permiteți utilizarea nesupravegheată de către copii sau persoane neexperimentate.
10. Acest produs este destinat exclusiv uzului personal sau familial. Pentru reparații, contactați serviciul clienți al producătorului. Dezasamblarea produsului anulează garanția și poate cauza pericole electrice.

## **METODA DE UTILIZARE**

Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că bateria este complet încărcată și curățați părțile în contact cu ingredientele. Produsul funcționează numai atunci când corpul paharului este bine fixat pe cadru.

1. Spălați și tăiați fructele în bucăți mici (aproximativ 1,5x1,5 cm). Îndepărtați sâmburii, pielețele tari sau cojile.
2. Umpleți corpul paharului cu fructe, ocupând aproximativ 60% din capacitatea acestuia, apoi adăugați apă pentru a ajunge la aproximativ 80% din capacitate.
3. Inversați produsul, porniți comutatorul și lăsați motorul să funcționeze timp de 1-1,5 minute pentru majoritatea fructelor. Citricele și fructele de pădure pot necesita între 30 de secunde și 1 minut de funcționare. Agitați ușor produsul în timp ce faceți sucuri pentru rezultate mai bune.

4. După stoarcerea sucului, opriți întrerupătorul, deșurubați capacul și serviți. Dacă există reziduuri, filtrați-le înainte de a le bea.

#### ANALIZA DEFECȚIUNILOR ȘI DEPANAREA DEFECȚIUNILOR

Fenomenul de defecțiune	Analiza cauzei	Metoda de eliminare
1. Imposibilitatea de a porni; lumina de semnalizare stinsă	Corpul cupei și cadrul nu sunt strânse bine	Strângeți corpul cupei și rama
2. Nu se poate porni sau lumina roșie rămâne aprinsă	Putere scăzută a bateriei	Reîncărcați prompt
3. Lumina verde clipește în timpul utilizării	Protecție la sarcină; funcționarea depășește 90 de secunde	Reporniți aparatul după așteptare
4. Lumina roșie clipește în timpul utilizării	Motor blocat; îndepărtați obstrucția și reporniți mașina	Îndepărtați obiectele blocate; reporniți mașina
5. Scurgere de apă	Inel de silicon instalat necorespunzător	Reinstalați inelul de silicon

#### SFATURI CALDE

Acest produs poate fi încărcat cu ajutorul diferitelor încărcătoare de smartphone sau bănci de alimentare. O încărcare completă (3 ore) poate produce 8-10 căni de suc proaspăt. Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.

1. Înainte de utilizare, scoateți punga de scurgere a ceaiului din capac, strângeți corpul și capacul, adăugați apă, porniți comutatorul și verificați dacă există anomalii.
2. Tăiați fructele și legumele în bucăți mici înainte de a face suc. Adăugați lichide, cum ar fi lapte, iaurt sau apă.
3. Inversați produsul înainte de a începe și agitați ușor la un unghi de 45 de grade pentru a expune lamelele la aer.
4. Dacă aparatul se blochează, răsturnați-l din nou. Repetați de 2-3 ori dacă este necesar pentru a extrage sucul.

#### INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



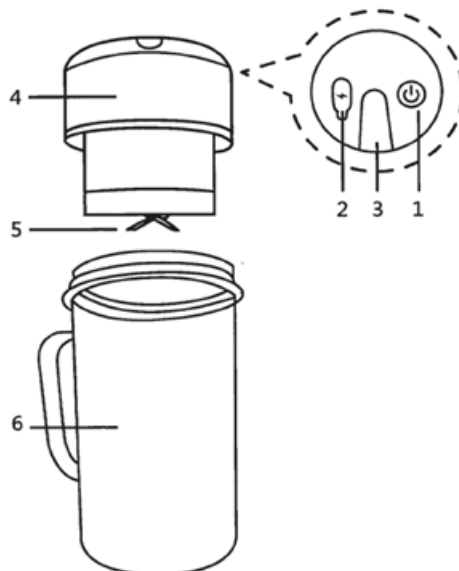
O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

## BG: BLENDZY - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

### ПРОФИЛ НА КОМПОНЕНТА

- **Име на продукта:** BLENDZY
- **Капацитет на продукта:** 420 ml
- **Класификация на цветовете:** Розов, зелен
- **Материал на капака:** PP
- **Качество на тялото на чашата:** Материал на чашата: GPPS, подходящ за храни
- **Материал на острието:** 304 неръждаема стомана
- **Спецификация на двигателя:** DC 3.6V
- **Скорост на двигателя:**
  - Без натоварване: 22000 об/мин  $\pm 15\%$
  - Натоварване: 15000 об/мин  $\pm 15\%$
- **Работен ток:** 10-12A
- **Модел на батерията:** 1500mAh 3.7V

### ФУНКЦИЯ НА САЙТА



Сериен номер	Име на частта	Материал
1	Бутон за захранване	Силикагел
2	Жак за зареждане	Интелигентен интерфейс
3	Отвор за пипета	Силикагел
4	Капак	PP
5	Острие	SUS304
6	Тяло на чашата	GPPS

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Този продукт работи с двигател за постоянен ток, задвижван от батерия. Използвайте предоставената линия за данни на компанията с всяко интелигентно зарядно устройство за мобилни телефони за зареждане. След зареждане (приблизително 3 часа) продуктът е готов за употреба.
2. Не отвивайте горния капак и не вкарвайте ръце или други предмети в тялото на чашата, докато продуктът работи, за да предотвратите инциденти.
3. Преди почистване се уверете, че превключвателят на захранването е изключен. Почистете капака на чашата, тялото на чашата и основата. Не потапяйте основата във вода, за да избегнете повреда на електронните компоненти.
4. Избягвайте да използвате продукта на празен ход. Максималното време за сокоизстискване е 90 секунди; продуктът автоматично спира след тази продължителност, което се обозначава с мигаща зелена светлина. Нулирайте превключвателя, за да възобновите работата. Избягвайте продължителното изцеждане на сока, за да предотвратите прегряване и да удължите живота на продукта.
5. Ако двигателят спре поради голямо количество целулоза, той влиза в блокирано състояние. Активира се програмата за защита на линията, което води до автоматично изключване на захранването с мигащ червен светодиод. След изключване светодиодът спира да мига.
6. Не използвайте съдомиялни машини или абразивни почистващи препарати за почистване на продукта.
7. Не използвайте стоманена вълна, абразивни почистващи препарати или корозивни течности върху продукта.
8. Този продукт е предназначен за приготвяне на пресен сок и не е подходящ за директно смилане на месо или смилане на ядки или боб, тъй като това може да повреди продукта.
9. Съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца и лица с намалени физически или умствени способности. Не позволявайте използването на продукта без надзор от деца или неопитни лица.
10. Този продукт е предназначен само за лична или семейна употреба. За поправки се обърнете към службата за обслужване на клиенти на производителя. Разглобяването на продукта води до отпадане на гаранцията и може да предизвика електрически опасности.

## МЕТОД НА ИЗПОЛЗВАНЕ

Преди първата употреба се уверете, че батерията е напълно заредена, и почистете частите, които са в контакт със съставки. Продуктът работи само когато тялото на чашата е здраво закрепено върху рамката.

1. Измийте и нарежете плодовете на малки парчета (приблизително 1,5x1,5 см). Отстранете костилките, твърдите кожи или черупките.
2. Напълнете тялото на чашата с плодове, като заемете около 60% от вместимостта му, след което добавете вода, за да достигнете около 80% от вместимостта.
3. Обърнете продукта, стартирайте превключвателя и оставете мотора да работи в продължение на 1-1,5 минути за повечето плодове. Цитрусовите плодове и горските плодове може да изискват от 30 секунди до 1 минута работа. Внимателно разклащайте продукта, докато изцеждате сока, за да постигнете по-добри резултати.

- След като изцедите сока, изключете превключвателя за захранване, отвийте капака и сервирайте. Ако има остатъци, филтрирайте ги, преди да ги изпиете.

#### АНАЛИЗ НА НЕИЗПРАВНОСТИТЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Явление на повреда	Анализ на причината	Метод за отстраняване
1. Не може да се стартира; сигналната лампа не свети	Корпусът на чашата и рамката не са затегнати	Затегнете корпуса на чашата и рамката
2. Не може да се стартира или червената светлина продължава да свети	Слабо захранване на батерията	Незабавно презаредете
3. Зелената светлина мига по време на работа	Защита от натоварване; работата надхвърля 90 секунди	Рестартирайте машината след изчакване
4. Червена светлина мига по време на работа	Заседнал двигател; отстранете препятствието и рестартирайте	Отстранете заседналите предмети; рестартирайте машината
5. Изтичане на вода	Неправилно монтиран силиконов пръстен	Монтирайте отново силиконовия пръстен

#### ТОПЛИ СЪВЕТИ

Този продукт може да се зарежда с различни зарядни устройства за смартфони или захранващи банки. С едно пълно зареждане (3 часа) може да се получат 8-10 чаши пресен сок. Благодарим ви, че избрахте нашия продукт.

- Преди употреба отстранете торбичката за изтичане на чай от капака, затегнете тялото и капака, добавете вода, стартирайте превключвателя и проверете за всякакви аномалии.
- Нарежете плодовете и зеленчуците на малки парчета, преди да изцедите сока. Добавете течности, като например мляко, кисело мляко или вода.
- Преди да започнете работа, обърнете продукта и леко разклатете под ъгъл от 45 градуса, за да изложите остриетата на въздух.
- Ако машината се задръсти, обърнете я отново. Повторете 2-3 пъти, ако е необходимо, за да извлечете сока.

#### УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



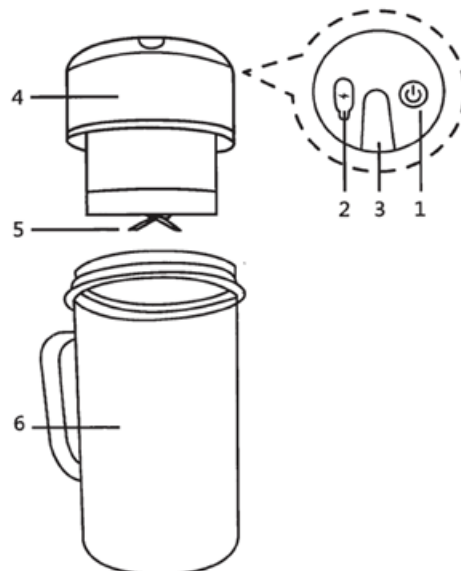
Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

## LV: BLENDZY - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

### KOMPONENTA PROFILS

- **Produkta nosaukums:** BLENDZY
- **Produkta tilpums:** 420ml
- **Krāsu klasifikācija:** Rozā, zaļa
- **Vāka materiāls:** Materiāls: Pārtikas kategorijas PP
- **Krūzītes korpusa kvalitāte:** Materiāls: Pārtikas kvalitātes GPPS
- **Asmens materiāls:** 304 nerūsējošais tērauds
- **Motora specifikācija:** LĪDZSTRĀVAS 3,6 V
- **Motora ātrums:**
  - Bez slodzes: 22000 RPM  $\pm$ 15%.
  - Slodze: 15000 apgriezienu minūtē  $\pm$ 15%.
- **Darba strāva:** 10-12A
- **Akumulatora modelis:** Akumulators: 1500mAh 3.7V

### VIETNES FUNKCIJA



Sērijas numurs	Daļas nosaukums	Materiāls
1	Barošanas poga	Silīcija gels
2	Uzlādes ligzda	Inteliģentā saskarne
3	Caurums pipetei	Silīcija dioksīda gēls
4	Vāks	PP
5	Asmeņi	SUS304
6	Kausa korpus	GPPS

## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Šis izstrādājums darbojas ar akumulatora līdzstrāvas motoru. Uzlādei izmantojiet pievienoto uzņēmuma datu līniju ar jebkuru inteligēnto mobilā tālruņa lādētāju. Pēc uzlādes (aptuveni 3 stundas) izstrādājums ir gatavs lietošanai.
2. Lai novērstu nelaimes gadījumus, neatskrūvējiet augšējo vāciņu un neievietojiet rokas vai citus priekšmetus krūzes korpusā, kamēr izstrādājums darbojas.
3. Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka strāvas slēdzis ir izslēgts. Notīriet krūzes vāciņu, krūzes korpusu un pamatni. Neiegremdējiet pamatni ūdenī, lai izvairītos no elektronisko komponentu bojājumiem.
4. Izvairieties no izstrādājuma darbināšanas tukšgaitā. Maksimālais sulas spiešanas laiks ir 90 sekundes; pēc šī laika izstrādājums automātiski apstājas, par ko liecina mirgojoša zaļa gaisma. Lai atsāktu darbību, no jauna iestatiet slēdzi. Izvairieties no nepārtrauktas intensīvas sulas spiešanas, lai izvairītos no pārkaršanas un paildzinātu izstrādājuma kalpošanas laiku.
5. Ja motors apstājas lielas mīkstuma masas dēļ, tas pāriet bloķētā stāvoklī. Aktivizējas līnijas aizsardzības programma, kā rezultātā notiek automātiska izslēgšanās ar mirgojošu sarkanu indikatoru. Pēc izslēgšanas LED pārtrauc mirgot.
6. Izstrādājuma tīrīšanai neizmantojiet trauku mazgājamās mašīnas vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
7. Izstrādājumam nelietojiet tērauda vati, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai kodīgus šķidrumus.
8. Šis izstrādājums ir paredzēts svaigas sulas pagatavošanai, un tas nav piemērots gaļas malšanai vai tiešai riekstu vai pupiņu malšanai, jo tas var sabojāt izstrādājumu.
9. Uzglabājiet izstrādājumu bērniem un personām ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām nepieejamā vietā. Neļaujiet bērniem vai nepieredzējušām personām to lietot bez uzraudzības.
10. Šis izstrādājums ir paredzēts tikai personīgai lietošanai vai lietošanai ģimenē. Lai veiktu remontu, sazinieties ar ražotāja klientu apkalpošanas dienestu. Izstrādājuma izjaukšana anulē garantiju un var radīt elektrības apdraudējumu.

## IZMANTOŠANAS METODE

Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts, un notīriet detaļas, kas nonāk saskarē ar sastāvdaļām. Izstrādājums darbojas tikai tad, ja krūzes korpusis ir droši piestiprināts pie rāmja.

1. Nomazgājiet un sagrieziet augļus mazos gabaliņos (aptuveni 1,5x1,5 cm). Noņemiet kauliņus, cietās mizas vai čaumalas.
2. Piepildiet krūzes korpusu ar augļiem, aizņemot aptuveni 60 % no tā tilpuma, pēc tam pievienojiet ūdeni, lai sasniegtu aptuveni 80 % tilpumu.
3. Apgrieziet izstrādājumu, ieslēdziet slēdzi un ļaujiet motoram darboties 1-1,5 minūtes lielākajai daļai augļu. Citrusaugļiem un ogām var būt nepieciešama 30 sekunžu līdz 1 minūtes darbība. Lai iegūtu labākus rezultātus, sulas spiešanas laikā produktu viegli sakratiet.

- Pēc sulas pagatavošanas izslēdziet strāvas padeves slēdzi, atskrūvējiet vāku un pasniedziet. Ja sulā ir atlikumi, pirms dzeršanas to filtrējiet.

#### KĻŪDU ANALĪZE UN PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Bojājuma parādība	Cēloņu analīze	Novēršanas metode
1. Nevar iedarbināt; signāllampīņa nedeg.	Kausa korpuss un rāmis nav pievilkti	Pievelciet krūzes korpusu un rāmi
2. Nav iespējams iedarbināt vai iedegas sarkanā gaisma.	Zema akumulatora jauda	Nekavējoties uzlādējiet akumulatoru
3. Lietošanas laikā mirgo zaļā gaisma	Aizsardzība pret slodzi; darbība ilgāka par 90 sekundēm	Pēc gaidīšanas restartējiet ierīci
4. Lietošanas laikā mirgo sarkana gaisma	Motors aizstrēdzis; noņemiet šķēršļus un iedarbiniet no jauna.	Noņemiet iestrēgušos priekšmetus; restartējiet mašīnu
5. Ūdens noplūde	Nepareizi uzstādīts silikona gredzens	No jauna uzstādiet silikona gredzenu

#### SILTUMA PADOMI

Šo izstrādājumu var uzlādēt, izmantojot dažādus viedtālrunu lādētājus vai barošanas bankas. Ar pilnu uzlādi (3 stundas) var pagatavot 8-10 tases svaigas sulas. Paldies, ka izvēlējāties mūsu produktu.

- Pirms lietošanas noņemiet tējas noplūdes maisiņu no vāka, nostipriniet korpusu un vāku, pievienojiet ūdeni, ieslēdziet slēdzi un pārbaudiet, vai nav novērojamas kādas novirzes.
- Pirms sulas spiešanas sagrieziet augļus un dārzeņus nelielos gabaliņos. Pievienojiet šķidrumus, piemēram, pienu, jogurtu vai ūdeni.
- Pirms darbības uzsākšanas produktu apgrieziet un viegli sakratiet 45 grādu leņķī, lai lāpstiņas tiktu pakļautas gaisa iedarbībai.
- Ja mašīna aizķeras, vēlreiz to apgrieziet. Ja nepieciešams, atkārtojiet 2-3 reizes, lai iegūtu sulu.

#### INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

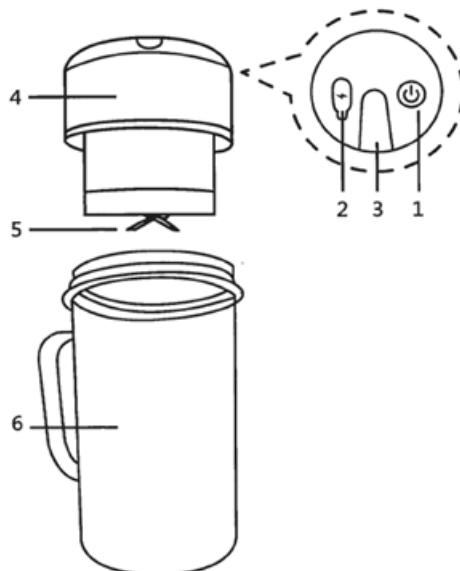


## LT: BLENDZY - NAUDOTOJO VADOVAS

### KOMPONENTO PROFILIS

- **Produkto pavadinimas:** BLENDZY
- **Produkto talpa:** 420 ml
- **Spalvų klasifikacija:** Rausva, žalia
- **Dangčio medžiaga:** Maistinis PP
- **Puodelio korpuso kokybė:** Maistinės kokybės GPPS
- **Geležties medžiaga:** 304 nerūdijantis plienas
- **Variklio specifikacija:** NUOLATINĖ SROVĖ 3,6 V
- **Variklio greitis:**
  - Variklio variklio galia: be apkrovos: 22000 aps/min  $\pm$ 15%
  - Apkrova: 15000 aps/min  $\pm$ 15%
- **Darbinė srovė:** 10-12 A
- **Akumulatoriaus modelis:** Baterija: 1500mAh 3,7V

### SVETAINĖS FUNKCIJOS



Serijinis numeris	Dalies pavadinimas	Medžiaga
1	Maitinimo mygtukas	Silicio gelis
2	Įkrovimo lizdas	Išmanioji sąsaja
3	Pipetės anga	Silicio gelis
4	Dangtis	PP
5	Geležtė	SUS304
6	Taurės korpusas	GPPS

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

1. Šis gaminys veikia su baterija varomu nuolatinės srovės varikliu. Įkrovimui naudokite pateiktą įmonės duomenų liniją su bet kuriuo išmaniuoju mobiliojo telefono įkrovikliu. Po įkrovimo (maždaug 3 val.) gaminį galima naudoti.
2. Kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų, neatsukite viršutinio dangtelio ir neįkiškite rankų ar kitų daiktų į puodelio korpusą, kol gaminys veikia.
3. Prieš valydami įsitikinkite, kad maitinimo jungiklis yra išjungtas. Išvalykite puodelio dangtelį, puodelio korpusą ir pagrindą. Nepanardinkite pagrindo į vandenį, kad nepažeistumėte elektroninių komponentų.
4. Venkite gaminį naudoti tuščiąja eiga. Maksimali sulčių spaudimo trukmė yra 90 sekundžių; pasibaigus šiai trukmei, gaminys automatiškai sustoja, apie tai praneša mirksinti žalia lemputė. Norėdami atnaujinti veikimą, iš naujo nustatykite jungiklį. Venkite nuolatinio intensyvaus sulčių spaudimo, kad išvengtumėte perkaitimo ir prailgintumėte gaminio tarnavimo laiką.
5. Jei variklis sustoja dėl didelės masės, jis pereina į užrakintą būseną. Suaktyvėja linijos apsaugos programa, todėl automatiškai išsijungia mirksint raudonam šviesos diodui. Po išjungimo šviesos diodas nustoja mirksėti.
6. Gaminio valymui nenaudokite indaplovių ar abrazyvinių valiklių.
7. Gaminio nevalykite plienine vata, abrazyviniais valikliais ar koroziją sukeliančiais skysčiais.
8. Šis gaminys yra skirtas šviežioms sultims gaminti ir netinka mėsai malti arba tiesiogiai malti riešutus ar pupeles, nes tai gali sugadinti gaminį.
9. Laikykite gaminį vaikams ir asmenims su ribotais fiziniais ar protiniais gebėjimais nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite vaikams ar nepatyrusiems asmenims be priežiūros naudoti prietaiso.
10. Šis gaminys skirtas tik asmeniniam arba šeimos naudojimui. Dėl remonto kreipkitės į gamintojo klientų aptarnavimo tarnybą. Išardžius gaminį, nebegalioja garantija ir gali kilti elektros pavojus.

## NAUDOJIMO METODAS

Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas, ir nuvalykite su sudedamosiomis dalimis besiliečiančias dalis. Gaminys veikia tik tada, kai puodelio korpusas patikimai pritvirtintas prie rėmo.

1. Nuplaukite ir supjaustykite vaisius mažais gabalėliais (maždaug 1,5x1,5 cm). Pašalinkite kauliukus, kietą odelę ar kevalus.
2. Užpildykite puodelio korpusą vaisiais, užimdami apie 60 % jo talpos, tada įpilkite vandens, kad pasiektumėte apie 80 % talpos.
3. Apverskite gaminį, įjunkite jungiklį ir leiskite varikliui veikti 1-1,5 min. daugumai vaisių. Citrusiniams vaisiams ir uogoms gali prireikti nuo 30 sekundžių iki 1 minutės veikimo. Kad sulčių spaudimo rezultatai būtų geresni, švelniai pakratykite gaminį.

4. Išspaudę sultis, išjunkite maitinimo jungiklį, atsukite dangtelį ir patiekite. Jei liko likučių, prieš gerdami juos išfiltruokite.

## GEDIMŲ ANALIZĖ IR ŠALINIMAS

Gedimo reiškiny	Priežastis Analizė	Šalinimo metodas
1. Nepavyksta užvesti; signalinė lemputė nedega	Neįtemptas taurės korpusas ir rėmas	Įtempkite puodelio korpusą ir rėmelį
2. Nepavyksta užvesti arba dega raudona lemputė	Mažai akumulatoriaus energijos	Nedelsiant įkraukite akumuliatorių
3. Naudojant mirksi žalia lemputė	Apsauga nuo apkrovos; veikia ilgiau nei 90 sekundžių	Palaukę iš naujo įjunkite mašiną
4. Naudojimo metu mirksi raudona lemputė	Variklis užstrigo; pašalinkite kliūtį ir paleiskite iš naujo	Pašalinkite įstrigusius daiktus; iš naujo paleiskite mašiną
5. Vandens nuotėkis	Netinkamai sumontuotas silikoninis žiedas	Iš naujo sumontuokite silikoninį žiedą

## ŠILTI PATARIMAI

Šį gaminį galima įkrauti naudojant įvairius išmaniųjų telefonų įkroviklius arba maitinimo bankus. Visiškai įkrautas (3 val.) gali pagaminti 8-10 puodelių šviežių sulčių. Dėkojame, kad pasirinkote mūsų gaminį.

1. Prieš naudodami išimkite arbatos nutėkėjimo maišelį iš dangtelio, priveržkite korpusą ir dangtelį, įpilkite vandens, įjunkite jungiklį ir patikrinkite, ar nėra kokių nors nukrypimų.
2. Prieš sulčių spaudimą vaisius ir daržoves supjaustykite mažais gabalėliais. Įpilkite skysčių, pavyzdžiui, pieno, jogurto arba vandens.
3. Prieš pradėdami darbą, apverskite gaminį ir švelniai pakratykite 45 laipsnių kampu, kad ašmenys patektų į orą.
4. Jei aparatas užstrigo, apverskite jį dar kartą. Jei reikia, pakartokite 2-3 kartus, kad išsiskirtų sultys.

## INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



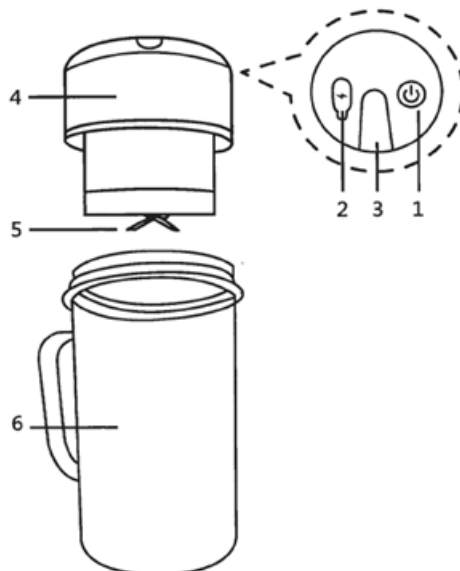
Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

## EE: BLENDZY - KASUTUSJUHEND

### KOMPONENTIDE PROFIL

- **Toote nimi: Blzyzy on tootekomponent: BLENDZY**
- **Toote maht:** 420ml
- **Värvi klassifikatsioon:** Roosa, roheline
- **Kaane materjal:** PP toiduainekvaliteediga
- **Tassikorpuse kvaliteet:** GPPS
- **Tera materjal:** teras: 304 roostevaba teras
- **Mootori spetsifikatsioon:** DC 3.6V
- **Mootori kiirus:**
  - 22000 RPM  $\pm$ 15%.
  - Koormus: 15000 RPM  $\pm$ 15%
- **Töövool:** 10-12A
- **Aku mudel:** 1500mAh 3.7V

### SEISUKORD FUNKTSIOON



Seerianumber	Osa nimi	Materjal
1	Toitenupp	Silikageel
2	Laadimisliitmik	Intelligentne liides
3	Pipetiava	Silikageel
4	Kaane	PP
5	Tera	SUS304
6	Tassikorpus	GPPS

## KASUTUSJUHEND

1. See toode töötab akutoitega alalisvoolumootoriga. Kasutage laadimiseks mis tahes intelligentse mobiiltelefoni laadijaga kaasasolevat ettevõtte andmesideühendust. Pärast laadimist (umbes 3 tundi) on toode kasutusvalmis.
2. Õnnetuste vältimiseks ärge keerake toote töötamise ajal ülemist katet lahti ega pange käsi või muid esemeid tassi korpusesse.
3. Enne puhastamist veenduge, et toitelüliti on välja lülitatud. Puhastage tassi kate, tassi korpus ja alus. Ärge kastke alust vette, et vältida elektroonikakomponentide kahjustamist.
4. Vältige toote tühikäiku. Maksimaalne mahlastamise aeg on 90 sekundit; toode peatub selle aja möödudes automaatselt, mida näitab vilkuv roheline tuli. Töö jätkamiseks lülitage lüliti tagasi. Vältige pidevat tugevat mahlapressimist, et vältida ülekuumenemist ja pikendada toote kasutusiga.
5. Kui mootor seiskub suure pulba tõttu, läheb see lukustatud olekusse. Aktiveerub liinikaitseprogramm, mis viib automaatse väljalülitumiseni, mille puhul vilgub punane LED. Pärast väljalülitamist lõpetab LED vilkumise.
6. Ärge kasutage toote puhastamiseks nõudepesumasinat ega abrasiivseid puhastusvahendeid.
7. Vältige terasvilla, abrasiivsete puhastusvahendite või söövitavate vedelike kasutamist toote peal.
8. See toode on mõeldud värsket mahla valmistamiseks ja ei sobi liha peenestamiseks või päklikite või ubade otseseks jahvatamiseks, kuna see võib toodet kahjustada.
9. Hoidke toodet lastele ja piiratud füüsiliste või vaimsete võimetega inimestele kättesaamatus kohas. Ärge lubage lastel või kogenematuil isikutel järelevalveta kasutada seadet.
10. See toode on mõeldud ainult isiklikuks või perekondlikuks kasutamiseks. Remondiks pöörduge tootja klienditeeninduse poole. Toote lahtivõtmine muudab garantii kehtetuks ja võib põhjustada elektrilisi ohte.

## KASUTAMISE MEETODI

Enne esmakordset kasutamist veenduge, et aku on täielikult laetud ja puhastage koostisainetega kokkupuutuvad osad. Toode töötab ainult siis, kui tassi korpus on kindlalt raami külge kinnitatud.

1. Peske ja lõigake puuviljad väikesteks tükkideks (umbes 1,5x1,5 cm). Eemaldage südamikud, kõvad koored või kestad.
2. Täitke tassikorpus puuviljadega, võttes umbes 60% selle mahutavusest, seejärel lisage vett, et saavutada umbes 80% mahutavus.
3. Pöörake toode ümber, käivitage lüliti ja laske mootoril töötada 1-1,5 minutit enamiku puuviljade puhul. Tsitrusviljad ja marjad võivad nõuda 30 sekundist kuni 1 minutini kestvat töötamist. Parema tulemuse saavutamiseks raputage toodet mahlade valmistamise ajal õrnalt.
4. Pärast mahlade valmistamist lülitage toitelüliti välja, keerake kaas lahti ja serveerige. Kui on jääke, filtreerige see enne joomist.

## VEA ANALÜÜS JA TÖRKEOTSING

Rikke nähtus	Põhjus Analüüs	Kõrvaldamise meetod
1. Ei saa käivitada; signaaltuli on välja lülitatud	Tassikorpus ja raam ei ole pingutatud	Tassikorpus ja raam pingutatakse.
2. Käivitamine ei ole võimalik või punane tuli jääb põlema	Aku voolutugevus on madal	Laadige kiiresti uuesti
3. Roheline tuli vilgub kasutamise ajal	Koormuskaitse; töö kestab üle 90 sekundi	Käivitage masin pärast ootamist uuesti
4. Punane tuli vilgub kasutamise ajal	Mootor on kinni; eemaldage takistus ja käivitage uuesti.	Eemaldage kinni jäänud esemed; käivitage masin uuesti
5. Vee leke	Silikoonrõngas on valesti paigaldatud	Paigaldage silikoonrõngas uuesti

### SOOJAD TIPPID

Seda toodet saab laadida erinevate nutitelefonide laadijate või energiapankade abil. Täielik laadimine (3 tundi) võib toota 8-10 tassi värsket mahla. Täname teid, et valisite meie toote.

1. Enne kasutamist eemaldage kaanest lekkekott, pingutage korpus ja kaas, lisage vett, käivitage lüliti ja kontrollige, kas on mingeid kõrvalekaldeid.
2. Lõika puuviljad ja köögiviljad enne mahlade valmistamist väikesteks tükkideks. Lisage vedelikke, näiteks piima, jogurtit või vett.
3. Pöörake toode enne käivitamist ümber ja raputage seda ettevaatlikult 45-kraadise nurga all, et terad saaksid õhku.
4. Kui masin ummistub, pöörake see uuesti ümber. Korrake vajadusel 2-3 korda, et ekstraheerida mahla.

### JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmetena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalse ressursside säästvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage äraviiimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



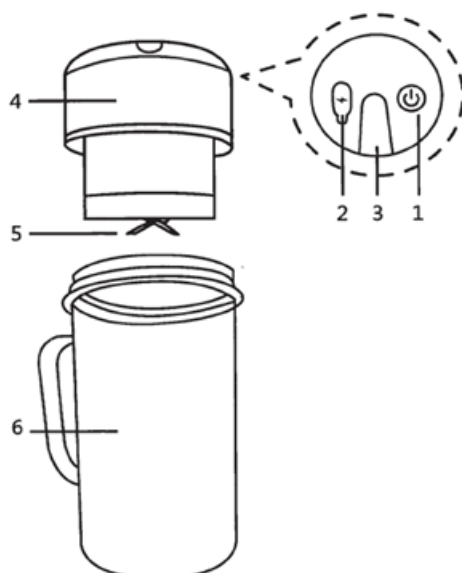
Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

## GR: BLENDZY - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

### ΠΡΟΦΙΛ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ

- Όνομα προϊόντος: BLENDZY
- Χωρητικότητα προϊόντος: 420ml
- Ταξινόμηση χρωμάτων: Χρώμα: Ροζ, Πράσινο
- Υλικό καπακιού: PP
- Ποιότητα σώματος κυπέλλου: GPPS
- Υλικό λεπίδας: 304 από ανοξείδωτο χάλυβα
- Προδιαγραφές κινητήρα: 3.6V
- Ταχύτητα κινητήρα:
  - 22000 RPM  $\pm$ 15%
  - Φορτίο: 15000 RPM  $\pm$ 15%
- Ρεύμα λειτουργίας: 10-12A
- Μοντέλο μπαταρίας: μπαταρίας: 1500mAh 3.7V

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ



Αύξων αριθμός	Όνομα εξαρτήματος	Υλικό
1	Κουμπί τροφοδοσίας	Πηκτική σιλικόνης
2	Υποδοχή φόρτισης	Ευφυής διεπαφή
3	Οπή πιπέτας	Πηκτική σιλικόνης
4	Καπάκι	PP
5	Λεπίδα	SUS304
6	Σώμα κυπέλλου	GPPS

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Αυτό το προϊόν λειτουργεί με μοτέρ συνεχούς ρεύματος με μπαταρία. Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη γραμμή δεδομένων της εταιρείας με οποιονδήποτε έξυπνο φορτιστή κινητού τηλεφώνου για φόρτιση. Μετά τη φόρτιση (περίπου 3 ώρες), το προϊόν είναι έτοιμο για χρήση.
2. Μην ξεβιδώνετε το επάνω κάλυμμα και μην εισάγετε τα χέρια ή άλλα αντικείμενα στο σώμα του κυπέλλου ενώ το προϊόν βρίσκεται σε λειτουργία για την αποφυγή ατυχημάτων.
3. Πριν από τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι απενεργοποιημένος. Καθαρίστε το κάλυμμα του φλιτζανιού, το σώμα του φλιτζανιού και τη βάση. Μην βυθίζετε τη βάση σε νερό για να αποφύγετε βλάβη στα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
4. Αποφεύγετε να αφήνετε το προϊόν στο ρεζαντί. Ο μέγιστος χρόνος χυμοποίησης είναι 90 δευτερόλεπτα- το προϊόν σταματά αυτόματα μετά από αυτή τη διάρκεια, που υποδεικνύεται από μια πράσινη λυχνία που αναβοσβήνει. Επαναφέρετε το διακόπτη για να συνεχίσετε τη λειτουργία. Αποφύγετε τη συνεχή έντονη χυμοποίηση για να αποφύγετε την υπερθέρμανση και να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.
5. Εάν ο κινητήρας σταματήσει λόγω μεγάλου όγκου πολτού, εισέρχεται σε κατάσταση κλειδώματος. Ενεργοποιείται το πρόγραμμα προστασίας γραμμής, με αποτέλεσμα την αυτόματη απενεργοποίηση με αναβοσβήσιμο της κόκκινης λυχνίας LED. Μετά την απενεργοποίηση, η λυχνία LED σταματά να αναβοσβήνει.
6. Μην χρησιμοποιείτε πλυντήρια πιάτων ή λειαντικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
7. Αποφύγετε τη χρήση ατσάλομαλλου, λειαντικών καθαριστικών ή διαβρωτικών υγρών στο προϊόν.
8. Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για την παρασκευή φρέσκου χυμού και δεν είναι κατάλληλο για τον κιμά ή την απευθείας άλεση ξηρών καρπών ή φασολιών, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν.
9. Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από παιδιά και άτομα με μειωμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες. Μην επιτρέπετε τη χρήση χωρίς επίβλεψη από παιδιά ή άπειρα άτομα.
10. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για προσωπική ή οικογενειακή χρήση. Για επισκευές, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του κατασκευαστή. Η αποσυναρμολόγηση του προϊόντος ακυρώνει την εγγύηση και μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικούς κινδύνους.

## ΜΕΘΟΔΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη και καθαρίστε τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τα συστατικά. Το προϊόν λειτουργεί μόνο όταν το σώμα της κούπας είναι καλά στερεωμένο στο πλαίσιο.

1. Πλύνετε και κόψτε τα φρούτα σε μικρά κομμάτια (περίπου 1,5x1,5 cm). Αφαιρέστε τα κουκούτσια, τις σκληρές φλούδες ή τα τσόφλια.
2. Γεμίστε το σώμα του κυπέλλου με φρούτα, καταλαμβάνοντας περίπου το 60% της χωρητικότητάς του, και στη συνέχεια προσθέστε νερό για να φτάσετε περίπου στο 80% της χωρητικότητας.
3. Αναποδογυρίστε το προϊόν, ενεργοποιήστε το διακόπτη και αφήστε το μοτέρ να λειτουργήσει για 1-1,5 λεπτό για τα περισσότερα φρούτα. Τα εσπεριδοειδή και τα μούρα μπορεί να απαιτούν 30 δευτερόλεπτα έως 1 λεπτό λειτουργίας. Ανακινήστε απαλά το προϊόν κατά τη διάρκεια της χυμοποίησης για καλύτερα αποτελέσματα.



- Μετά τη χυμοποίηση, απενεργοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας, ξεβιδώστε το καπάκι και σερβίρετε. Εάν υπάρχουν υπολείμματα, φιλτράρετε το χυμό πριν τον πιείτε.

#### ΑΝΑΛΥΣΗ ΒΛΑΒΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Φαινόμενο σφάλματος	Αιτία Ανάλυση	Μέθοδος εξάλειψης
1. Αδυναμία εκκίνησης-σβηστή λυχνία σήματος	Το σώμα του κυπέλλου και το πλαίσιο δεν είναι σφιγμένα	Σφίξτε το σώμα και το πλαίσιο του κυπέλλου
2. Αδυναμία εκκίνησης ή η κόκκινη λυχνία παραμένει αναμμένη	Χαμηλή ισχύς της μπαταρίας	Επαναφορτίστε αμέσως
3. Η πράσινη λυχνία αναβοσβήνει κατά τη χρήση	Προστασία φορτίου- η λειτουργία υπερβαίνει τα 90 δευτερόλεπτα	Επανεκκίνηση του μηχανήματος μετά από αναμονή
4. Η κόκκινη λυχνία αναβοσβήνει κατά τη χρήση	Εμπλοκή κινητήρα- αφαιρέστε το εμπόδιο και επανεκκινήστε	Αφαιρέστε τα αντικείμενα που έχουν κολλήσει- επανεκκινήστε το μηχάνημα
5. Διαρροή νερού	Ο δακτύλιος σιλικόνης δεν έχει τοποθετηθεί σωστά	Επανατοποθετήστε το δακτύλιο σιλικόνης

#### ΘΕΡΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Αυτό το προϊόν μπορεί να φορτιστεί χρησιμοποιώντας διάφορους φορτιστές smartphone ή power banks. Μια πλήρης φόρτιση (3 ώρες) μπορεί να παράγει 8-10 φλιτζάνια φρέσκου χυμού. Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας.

- Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε τη σακούλα διαρροής τσαγιού από το καπάκι, σφίξτε το σώμα και το καπάκι, προσθέστε νερό, ξεκινήστε το διακόπτη και ελέγξτε για τυχόν ανωμαλίες.
- Κόψτε τα φρούτα και τα λαχανικά σε μικρά κομμάτια πριν από τη χυμοποίηση. Προσθέστε υγρά όπως γάλα, γιαούρτι ή νερό.
- Αναποδογυρίστε το προϊόν πριν ξεκινήσετε και ανακινήστε το απαλά σε γωνία 45 μοιρών για να εκθέσετε τις λεπίδες στον αέρα.
- Εάν το μηχάνημα μπλοκάρει, αναποδογυρίστε το ξανά. Επαναλάβετε 2-3 φορές αν είναι απαραίτητο για να εξαγάγετε χυμό.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.